泰東日報

創刊　光緒三十四年十一月三日　明治四十一年十一月三日
發行人　柳町晉一　編輯人　李永譜　印刷人　李福綿
社址　大連市飛彈町六十七番地
電話　編輯局二四五三四　販賣部二八〇九一　廣告部二八〇九二　二八〇九三
價目　本埠　零售每份五分　每月壹元三角
外埠　每月壹元四角五分　半年八元四角　全年十六元六角　郵費在內
廣告　每行（五號字十三字）一日刊費壹元　指定特別地位加倍　長期另議

以中國方面之無誠意 日對華方針將一轉
對於保護日本在華之權益 或不得已而講積極的措置

【東京十一日電】日華交涉、當月之三日川越張群第八次會談時、事實上已告終結、嗣由須磨高宗武間、對於漢口北海事件以及各地發生之排日兇暴事件之措置、復有所協議、據九日外務省所接之公電稱、中國側對於兇暴事件之善後措置、則左右其言、延宕解決、既無何等局面打開之誠意、致細日交涉已遇不得已而將中止之情勢、於是日華關係之前途、遂益增其憂色、即九日須磨高宗武之會見、關於意見已趨一致之成都北海事件解決案、亦示有不肯毅然、全部應諾之態度、更對於漢口、上海兩事件、全然似出無責任之態度、而不應交涉、因之、兇暴事件後始末、有不可靠之情勢、而成都總領事館之開設事、中國側已確認日本既得權、否認之態度、中國側之出如斯、高壓的態度、乃誤認日本國內情勢、特以綏東問題爲口實、試行全面的逆襲、據察其意、蓋擬乘此機促進完成國內統一、與華北中央化、日本政府以中國側態度如斯亦擬拋棄其依交涉謀圓滿調整日華關係之希望、而將對華方針一轉、根據十日外務當局闡明之方針、爲保護日本在華權益與日本人生命財產、或不已而講積極的措置、亦未可知、是以日華關係之推移、乃益加重要性云、

華方提綏遠青島問題 乃爲嫁停頓責於日方
對成都北海等抗日兇暴事件 擬依國際慣例以謀從事解決

【上海十一日電】大公報登載目下南京進行之須六高氏會見之內容、共分爲如次之三項、

一、綏遠問題、靑島問題、
二、依據國際慣例所應解決之成都事件、北海事件、
三、最近雙方文献中所言及之五項問題、

査外交部故意提出綏遠青島兩問題、可謂萬一之時、即懷有交涉停頓之責推於日本側之意者、至於成都北海等之諸抗日兇暴事件、因回避責任殊不可能乃有依據國際慣例以從事解決之意、又該報南京特電謂南京政府爲保持關稅政務之完全、決行澈底的取締走私、一方據傳財政部並與關係官廳協力、考慮現行輸入稅則、對於中國並無生產縱生產亦不足市塲需要之必需品、決於輸入稅單施行必然之修正、此可謂輸入稅之某種、已有減率之意向云、

對於益趨惡化之中日關係現狀
政友會民政黨兩幹事長發表其所持之意見

【東京十一日電】對於日華關係之日暮窮途日政友會幹事長安藤正純氏、關聯十日外務省發表聲明對日外務當局之失態並中國側之態度、發表談話如左、

中國政府、不重視東亞之大局、依然持以夷制夷過去之外交政策、俾逃出其塲、以謀遷延、此爲東洋平和、實不勝其遺憾、中國之態度如斯、萬難促根本的自覺、其責雖一半在日本外交之失態、然對今後日本政府之方針、如表明書所聲明、在華居留民之生命財產已瀕危險、或日本之權益被侵害時、而執臨機必要之措置、乃係當然者也、故備嚴重監視、殊不足以當今日逼迫之時勢、故余擬勸告日本外務當局、須決意再建對華根本方針、同時並要求中國外交當局、對東亞大局、加以三省爲盼云云、

【東京十一日電】民政黨幹事長永井柳太郎氏、對於益趨惡化之日華關係、曾警告日本外交當局、同時並對中國政治家、大聲疾呼、發表如左談話、

吾人亟期由兩國政府適正之努力、芟除兩國間之禍根、以確立東亞安定之基礎、但自九月以降經三個月之日華交涉結果、兩國之關係、益步入惡化之一路而已、遂至局面之打開、恐不可能、此實甚遺憾者也、吾人以中國政府對於達觀世界大勢之眼光與東洋平和保持之日華兩國共通使命、殊欠自覺、往執以夷制夷之舊式外交、致誤東亞之前途此洵不勝痛恨者也、同時並未理解日本提議之眞精神、只利用在中國及其他各地散佈阻碍兩國國交之幾多流言蜚語、此尤不勝遺憾者也、日華外交之停頓、及於東亞全局之影響、至重且大、吾人不能不以重大關心以監視今後成行云云、

陸海外將開三省會議 決定日方最後的態度
廣田內閣前途暗雲益形濃化

【東京十一日本報專電】日蘇漁業條約簽字問題之推移、即係依據年內簽字之成否若何、廣田內閣或將陷於窮地、以是政府於此對策、須期審愼、日已由外務省先行於九日電訓重光駐蘇大使、令督促條約從速簽字、至關於日華交涉、亦將於近來特開陸海外三省會議、以決定日方最後的態度、惟今後日政府之努力、果能達至若何之程度、尚屬疑問、故關於外交問題、廣田內閣之前途、刻已漸呈暗雲益形濃化之形勢云、

律師法公佈
自明年一月一日實施

第二章　律師之資格

第十九條　於帝國內有住所滿二十歲以上幷有左記各號之一者、爲有律師資格、
一、律師考試或司法考試及格者、
二、司法部法學校畢業者、
三、任過審判官或檢察官者、
四、爲二年以下軍法官者、
五、爲教授或助教授於司法部法學校担任二年以上法律學講授者、
考試律師所關係之事項、以勅令決定、

第二十條　於外國有得爲律師資格者、須經律師銓衡委員會之討議、並有司法部大臣之認可、方爲有律師資格、
如司法部大臣認有必要時、經律師銓衡委員會之討議、得將前項之認可取消、

第二十一條　有左記各號之一者、無爲律師之資格、
一、受過徒刑上之刑者、
二、受過宣告破產未得復權者、
三、因受懲戒處分免官者、
四、禁治產者、
於外國有前項各號之一、相當處分、或受宣告者、亦如前項同、

第二十二條　因懲戒處分免官或褫奪律師資格者、如經律師銓衡委員會之議、司法大臣認許時、不留前條之規定與有爲律師資格、於外國因懲戒處分免官或褫奪律師之資格者亦同、

第二十三條　律師銓衡委員會、屬於司法部大臣監督之、以委員五人組織之、委員由審判官、及司法部高等官中、由司法部大臣任命之、關於律師銓衡委員會事項、由司法部大臣決定、

第三章　律師名簿

第二十四條　司法部備有律師名簿、

第二十五條　如未於律師名簿登錄時、不得爲律師、

第二十六條　有如左之際、即將司法部大臣師律名簿之登錄取消、
一、如有律師第二十一條時、
二、因律師懲戒處不褫奪其資格時、
三、由律師取消登錄有請求時、
四、有依司法部大臣第二十條第二項之規定、認許取消時、
五、律師死亡時、

第二十七條　關於登錄事項、由司法部大臣決定之、

第四章　律師証書

第二十八條　律師加入律師會時、因其請求由司法部大臣交與律師証書、

第二十九條　律師証書、記載有左記事項、
一、律師之氏名及事務所之所在地、
二、登錄之年月日、
三、如有變更所屬律師會及加入之年月日律師証書之記載事項時、勿須遲滯持律師証書、向司法部大臣提出、以受更正記載、

第三十條　律師如不屬於律師會時、速將律師証書繳還於司法部大臣、

第三十一條　律師執行其職務有當官署要求時、須先呈示律師証書、如不應律師前項之要求時、官署則不得准律師執行其職務、

第三十二條　關於律師証書事項、由司法部大臣決定之、

（未完）

隴海延長線工事完成
自二十日通開

【天津十一日電】隴海線之延長線西安寶鷄間、於十二月七日建設工事已告完成、定自二十日正式開始運行、再該線更擬自天水向蘭州成都方面敷設云

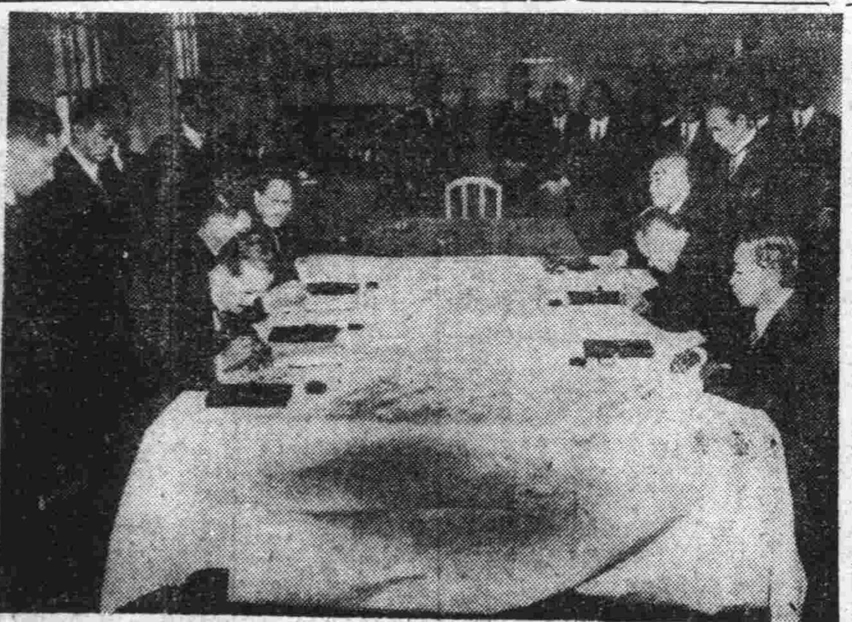
川越大使暫緩回國
謀與蔣爲二次會談 有田外相之局面打開策

【東京十一日本報專電】日外務省以日華交涉停頓之直接原因、係因中國側對於綏遠問題、加以曲解、故意使問題遷延解決、是以中國側若不改正此種曲解、則再開交涉、必屬絕望、由此見地、有田外相乃使業已豫定於年末歸國之川越大使、仍留於上海、以便最後努力打開局面、只蔣介石氏即將歸還南京、再開川越蔣氏第二次會談、則由大局的見地解決問題、當非至難、所以日華交涉之前途、視爲絕望者一爲時尚早、因此見解、故川越大使遽然停止歸國云、

平綏沿線視察談

【張家口十一日電】視察此次紛爭漩渦中之平綏沿線於十日晨歸來之某氏、暢談該沿線一帶之空氣如次、

視察中之平綏沿線首先所痛感者乃排日空氣之充滿是、此與上海乃至長江一帶相同、但較之更爲認眞、殊有最堪憂慮之狀態、當視察之時、沿線到處發見罕見之事實、一帶如仁丹之畫、老篤眼藥等日本商品之廣告、現已全部撕去、以至室內之宣傳畫及壁上日曆、極爲澈底、在綏遠及其他等處日本人、大部分、刻已退出、其殘留者僅只負有公務者、此等因與外部斷絕連絡、完全陷於固守之狀態、常遇蘇聯人及其他之外國在市中、及汽車中、擺對其雙手、往返沿線各地之黨部學生新聞記者等之大群中、亦有藉慰問軍隊名義前往之婦人、亦屬匪夥、此等均異口同聲、以護衛國土、此所謂以日本將如何作爲、雖曾爲平和鄉、亦變成黨部之排日家、對南方而舉揚其不施煽動之空氣、中國側之軍需品輸送、僅只見所遇之貨物列車、亦屬極大者、歸途在車中遇一同車似係住於綏遠之一中國人、據其以憂愁之面孔談稱、綏遠軍之幹部將校、對於一般兵士、其目標並非內蒙、亦非張北六縣、乃爲滿洲、以德國對於日本、殊有直接何等之影響、所以我等背後、有英美、有蘇聯、又近來二十九軍係奉中央之命而起、自張家口直衛張北、一氣征服〇〇、軍費因中央無限撥給、爲圖返覆所謂、毫無忌憚勳作意味之精神教育、前因百靈廟附近之戰役成績良好之部隊、曾以臨時賞獎、兵士給與十圓、將校給與五十圓、似爲事時、總之、極爲瘋狂、蒙古側、謂爲此乃蒙古對綏遠之內輪喧嘩、豈意正有所謀之時、中國側自初



關於鴨綠江、圖們江架橋覺書調印式、已於十日午後三時半在國道局會議室舉行、【寫眞】即簽字時之光景（自右）直木國道局長、呂民政部大臣、孫財政部大臣（自左）桝谷安東領事、川村總領事、大野政務總監、

滿軍將施本格的冬季大討伐
第一軍區勦匪狀況

【奉天十日電】自九月以來施行東邊道秋季討伐之第一軍管區管下各部隊、克與日本軍保持協調、擊潰各地匪團、獲得予期以上之効果、刻定於十一月末暫行停止討伐、至十二月後、再行移於本格的冬季討伐、各部隊仍復繼續與嚴寒苦門驅於東邊道之山野、立於治安肅清之第一線、而從事幸勞之活動、茲據最近第一軍管區司令部所接之討伐狀況、大要如次、

一、七日福田中尉所指揮之本溪縣治安區〇〇名、在興京縣第四區相皮溝、逢遇匪首高維國大英字所率之匪約一百二十餘、與之激戰四小時間、始行潰走、竄往其北方、此役匪之損害、計死者十四、負傷者多數、我則並無損害、

一、周中尉所率之桓仁縣治安隊、於八日午前九時、在朝陽溝、奇襲五龍謝指導員之共產合股匪約一百餘名、斃匪數名、預以擊退、逃往北方、此役、治安隊警士二名、因之名譽戰死云、

奉省公署積謀刷新教育制度
已定於來年度實施 計劃案內容計四項

【奉天十一日電】奉天省公署由積謀省內教育制度刷新向上之見地、特以省獨自之立場、進行種種計劃、擬於來年施其具体的計劃、查日下奉天省所計劃之案、其要點如次、

一、師範學校之改革、現在之省立師範學校、以專事養成高級小學校之教員爲目的、以是自來年度起、特於此師範學校新設講習科、招收初級中學畢業者入學修學期間爲一年、以養成担當初級小學教育之教員、

二、中等學校之統制廢合、鑑於現下之情勢、以一縣一校爲原則、而謀學校之合理的廢合乃至統制、同時、並加以實科的陶冶（以農科爲主要）俾爲將來有爲之中堅青年、女子中等學校、則只限制於都會地、在地方則於高級小學校之上、設置補習科、施以女性必要之教育、

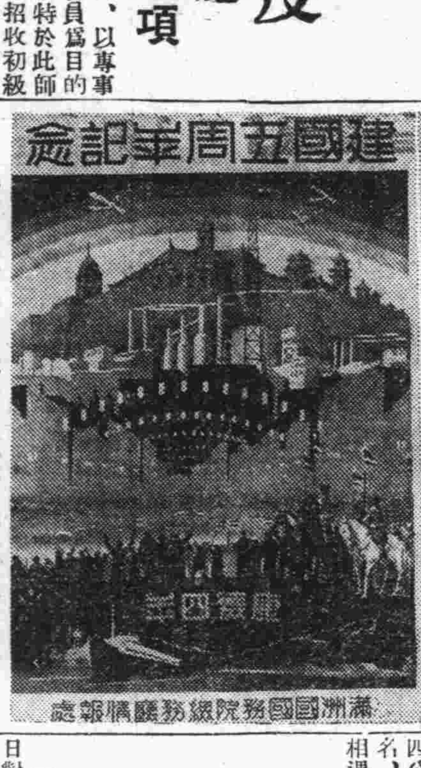
三、日本人教員之配置、現在省立各學校、業已配置多數之日系教員、殊獲得多大之効果、惟今後不惟爲日本語之教授、且爲期所有學校經營趣於向上發展起見、對於各縣立學校、亦行配置日系教員、

四、樹立教育五年計劃、除以上之外、爲期省內教育之全面的發達、特行樹立教育五年計劃、待教育令明令發表後、即行着手其第一次計劃、

建國五週年紀念宣傳畫當選氏名揭曉

【新京十一日電】總務廳情報處稱、募集中之建國五週年紀念宣傳畫、審查結果、作品當選氏名如左、

一等　大阪市　小山宗行
二等　大連市　川合寅雄
佳作　東京市　下平氏　新京張氏　京和田氏　大阪市番川氏



（寫眞）即國務院總務廳情報處揭曉當選之建國五週年紀念宣傳畫（右）一等當選（左）二等當選

青島紗廠罷工風潮已完全宣告解決
日方條件華方業均承認 工廠定十四日一律開工

【青島十一日本報專電】在平和境之青島、突如勃發之惡性紗廠罷工問題、因市政府當局對於日方公正妥當之解決、業已完全容認、所以問題傾向圓滿解決、急速爲之好轉、結果、十日西總領事對紗廠開工、向沈市長正式提示左列條件時、市長已以無條件予以承認、故罷工問題、茲已完全歸於解決、川[illegible]總領事於十日夜繼續與門協同事、平岡紡織同業會理事等、重行爲最後協議、故紗廠方面定於十四日午前六時一律開工、現已於十一日午前〇時發表矣、茲誌開工之條項如次、

一、已被解雇之不良工人中、其罪重者、予以處罰、
二、驅逐不良工人於青島市外、
三、對於被驅逐之不良工人以外工人、特行加以留意、嚴重予以取締、倘若今後再發生之時、其責任則歸於中國側、
四、將罷工背後之煽動者、驅逐於市外、
五、中國側非惟不許例如阻止工人復職之行爲、且須積極的以官憲之告示或其他之方法、鞭韃或督勵從速復職、
六、已被解雇之不良工人、不以之爲市政府之執務員、
七、務期將來公安局以獨自之見解、爲治安維持、澈底强化不良工人之取締、

除以上七條之外、合社側若不發給解雇津貼及對於停業中之職工不予以執務之獎勵金時、倘有不服、因之而將發生不穩行動之形勢、則此時中國官憲應即防止於未然等云、

關於工潮解決 西總領事談話

【青島十一日本報專電】關於青島日人紗廠罷工問題之圓滿解決、茲據西總領事談稱、青島自來即稱爲中外人之安居地、惟此次竟發生如斯極大之騷擾、實乃意料之外、以是陸戰隊爲保護日人計、不得不使之上陸、此可証明於平和之裡面、有擬破壞者之動作、確屬實在、因是力述決不許如斯之動作、繼續存留、應講求嚴重之措置、以之進行折衝、市政府亦極爲贊同、至十日意見已趨一致、惟類如此次之不祥事件、因今後難保不再發生、所以始終擬以嚴正之態度、監視中國官憲之取締云云、

青島市政府當局談話

又據市政府當局談稱、此次之事件、已獲圓滿解決、實屬可喜、對於解決條項因極力奔走善處、努力於日華兩國之融和與提携、俾不使再行發生云云、

又據紡織代表平岡氏談稱、罷工問題經西總領事之努力折衝、茲已得告圓滿解決、實不勝感謝之至、紡廠方面已自十一日從事開工之準備云云、

世界教育會議 中國亦決參加
刻正在人選之中

【東京十一日電】關於明春在東京招開之第七次世界教育會議、前曾由教育會議事務所經駐日中國大使館、致函國民政府王教育部長、送致參加之請柬、茲已函覆、決定派遣代表、目下正在人選之中、且以有名之蔣夢麟張伯齡兩博士等大學教授百五十名中等教員二百名等爲會員之中國教育學會書記陳氏、亦行照會參加大會、並附請因此大會久在世界聯合教育會外之中國教育團体、願正式加入於世界教育聯合會之意、故事務所以中國若出日本之大會加盟時、則依據教育、爲日華親善計、亦可謂獲得最大之効果是以當即移牒於聯合教育會長門勞博士、從事斡旋云、

中國悉請撤消各國在蓉設領
意在拒絕日本設領

【上海十一日本報專電】據中國側中央通信之報道稱、國民政府今後對於四川省成都、不問其爲外國之領事館及分館出張所等、刻已決定一切悉使之撤消之方針、近來即擬開始外交交涉、查日下成都之外國領事館、僅只諸國之領事館、該國因以獲得鐵道利權、爲交換條件、業已允諾裁撤、故此存意、似係擬專事拒絕日本要求再設總領事館者云、

〇〇騎兵部隊擊退有力敵兵
內蒙軍亦出動增援

【北平十一日電】〇〇部隊、七日在距四子部落西北方約四公里之地點、與敵方騎兵千名、携有山砲數門之有力部隊相遇、彼恃山險頑强抵抗、〇〇軍加以猛力攻擊、始行擊退、此役戰鬥、西拉姆蓮（譯音）蒙古軍第七軍已行出動、參加增援云、

中國軍如再進攻 即與之決戰
德王決定最後態度

【張家口十一日電】月之五日對蔣介石發出最後勸告電之德王、已先令進抵百靈廟之所屬部隊後退在某地點、靜候中央之措置、然據其後前線之報告稱、綏遠軍擬衛此蒙古側消極的態度之虛、藉中央名義、驀然進擊、以致危險時々迫切、故德王與各義軍將校協議後、已行決定最後的態度、若中央仍行放置此種事態、令綏遠軍繼續無理之進擊時、即擲棄從來和戰兩岐之消極的態度、另行睹以全蒙古民族之存廢、加以反擊、似已有決意之形勢、故德化方面之空氣、已趨於異常緊張云、

菲總統赴華遊歷
國府準備歡迎

【廣東十一日電】菲律賓共和國大總統凱遜氏、於十五名隨員隨從之下、於九日同抵香港、該氏預定由該地陸路赴廣東、再經由粵漢線分別赴漢口、天津、北平、南京等地、畢事後由上海搭乘輪船就歸國之途、現在南京政府正準備在歡迎凱大總統入京之一切儀式云

海軍無條約時代迫至 建艦競爭歐將開火
英美法蘇各謀建造主力艦 日依美動向即樹補充計畫

【東京十一日本報專電】華盛頓、倫敦兩海軍條約本月末即告期滿失効，自明年即一九三七年一月一日即宣告海洋無條約時代，故列國鑑及現下之國際情勢，則極力謀充實軍備，英美兩國已計劃建造三萬五千噸主力艦二艘，最近即將着手實行，而法國由於對英關係，亦樹立尨大計畫，建造三萬五千噸級主力艦數艘，一萬噸級巡洋艦十餘艘，其他諸補助艦亦甚多，除預定迄一九百十二三年完成外，蘇聯側亦企圖增強遠東海軍，着工使其實現，現下舉世均向擴張軍備進行，對此事實，日本海軍最爲關心而極加注目者則爲美國海軍基於產業復興計劃，而樹立建艦計劃與威遜杜蘭梅爾案之尨大的建艦計畫，完成年度爲一千九百十二年即昭和十七年，其工程經過如何，極惹人注目、日本海軍爲此對策，故樹立第三次補充計畫，初年度爲十二年度，計入預算爲六億八千萬元，其實現後，則國防當可安固，而將來之計畫如何，則依美國海軍動向如何而定，尤其環繞主力艦建造問題之英法美，日，何人先着手建造乃爲注目之的，英國由於歐洲之情勢及自國海軍之現勢，已經公表，明年即着手建造三萬五千噸主力艦，爲此則美國亦必着手建造主力艦，見諸英，美間之情形，法國亦不能默視，故結局視爲有興趣之建艦競爭，將在歐洲先開火云，

【華府十一日本報專電】此間今日得悉，美國陸軍總參謀長克萊格少將，已向陸軍部長提出週年報告，聲稱美國陸軍之近代化計劃，務須早日完成，而不使墮落，俾可抵禦外人之侵略，而保証國家之安全，克氏對於常備軍之士氣，頗爲贊美，惟稱美國之軍隊，僅一小部份可以立刻作戰，而他國之軍隊，則皆早有準備，無論在國內國外皆可作戰，故美國軍隊之改良，爲自衛計，實刻不容緩，且美國之陸軍與他國迥異，不但無力侵略他人，實際上亦無完備之組織，所謂常備軍者人數甚少，去應付戰事之力量遠甚，惟其責任則殊重大，目前僅野戰砲隊已摩托化，尚有高射砲一旅，亦已有近代之設備，至於化學戰爭之用品，今年雖已置備防毒面罩二萬具，然所缺尚多，以後應每年添置十萬具，始能應付急需，關於沿岸防務之改良，陸軍部亦已撥欵進行，至於七月一日法定之飛機數目，當可造成四分之三云，

不愛江山而愛美人 情願爲一介平民
約克公殿下即將繼其王位 愛德華將偕夫人海外漫遊

【倫敦十一日電】英皇愛德華八世，十日午前在彼爾威第宮署名退位，皇弟三殿下已均署名，於退位之同時，當即將一切之稱號放棄，而成爲一介平民，俟事態告一段落後即將領受「地克公」之稱號云，

【倫敦十一日電】皇帝愛德華八世，於十日御退位同時，並拋棄一切之名稱，於事態告一段落後，則受狄優克公之名稱因確認法案，通過上下兩院，御署名已終了，故於十一日乃至十二日，即將由貝爾培典宮啓駕，離開英國云，

【倫敦十一日電】愛德華八世陛下十日午後三時四十分，向上下兩院賜如左之勅語，

全國民之熱誠的懇請，余深體諒，但余業已決定，

御名　署名

古克公　格洛斯達公　堪特公

英帝退位 詔書全文

【倫敦十一日電】英國皇帝愛德華陛下退位詔書正文如左、

久經慎重考慮結，朕決放棄王位，今將不得不作最後的且取消的決定詔示爾等，因該手段極爲重要關於朕所下決定的諸理由，切盼人民諒解，朕於茲不冀縷述個人之感，然春於君主雙方之負抵極重且大（與朕現所負之事情益感覺重大，朕於此不得不將此重責作爲有効的乃至於自身不滿足者，有以自覺，當朕該宣言時必須重視公益，朕之義務決不敢無視，故朕特以如左字句作成退位詔書以署名之，全大不列顛，愛爾蘭，並大不列顛海外領土皇帝，印度皇帝陛下愛德華八世，朕自身及朕替代朕之子孫，放棄王位，表明最終的決意，希望退位詔書，即時發生効力，特於此宣言，

當以上退位詔書之作成署名時，朕之三弟即約克公，谷洛斯達公，堪特公均已署名，以上對朕懇請下相異之動機精神極爲感謝，朕在達到決意之前，關於該懇諒，已再三考慮，但余之決心既已早決，且若徒使遷延決定，其結果對約克公擬奉仕皇帝而在將來謀幸福繁榮之人民，必受重大打擊，朕於此種考慮，如此種進路，爲使王位與帝國並爲人民幸福計，此爲最善方法，故於此特與爾等訣別，又朕對彼等充分考慮承繼者，衷心表示感謝，朕更切望執行該文書且爲朕之法律上繼承者皇弟約克公即對繼承王位勿使一切之措置致於遲滯云云、

【倫敦十一日電】因愛德華八世御退位之結果，皇弟約克公殿下，基於承稱繼皇位之順序，繼英帝國之皇統，御名稱已決定爲喬治六世云

【倫敦十一日電】於鮑爾溫首相，十日午後三時半，在下院聲明愛德華八世之御退位同時，國璽尚書，付克斯卿，亦在上院，代表政府，作相同之聲明，於同時並招致上院下院議長，將愛德華八世御退位之宣布，降於上下兩院後，即將御退位確認法案，提出於上下兩院，同法案基於一七〇一年之帝位紛爭解決法，宣言因愛德華八世御退位，以致皇位空位，依承繼皇位之順序，由愛德華八世，移祚於約克公殿下，該確認法案，即日通過第一讀會後，於十一日完全成立，故該確認法案之成立時，約克公殿下，即行踐祚云，

英國下院開會已通過退位手續
空氣緊張亘古未有

【倫敦十一日電】英國下院、十日午後二時四十五分於緊張裡開會、各黨議員六百餘名、幾無一人欠席者、外交團席以及傍聽席均超滿員、定刻議長費洛普氏宣告開會、該歷史的議事在電燈薄明下而開始、當即入於一般討議、鮑首相以沈痛的面孔、於午後三時三十五分登議事堂靜然就首相席、屢以書類時時與閣僚席之閣僚並樞相西門氏等、討議何事、但午後三時四十二分鮑首相、徐徐立起、赴議長席、手交愛德華八世之勅語、次由議長愛洛普氏以沈痛壯重之語調朗讀皇帝勅語、時在十日午後三時四十五分英帝愛德華八世踐祚以來僅十一月即將不見日沒之大帝國皇位自發的讓於皇弟約克公殿下、勅語通達後鮑首相起立將與愛德華八世御協議之經緯一切報告於議場、並詳細陳述苦衷曰、余已率直忠實請諫、對愛德華八世、深抱敬慕之愛情、陛下與余已結生死難離之友情、依過去數週間之交涉、以前即十月余於暑中休暇歸任官邸時、即見本國自治領並美國同胞之書面、積於桌子上、均關於美國新聞紙上所揭載之陛下御身邊、重大懸念事件、而照付眞相、當時關於辛普森夫人離婚事件、茲將惹起困難事態、故余亦未與同僚協議十月廿日以個人資格、拜謁陛下、關於御身邊事情、諫告恐起困難事態、更對陛下、大帝國之王冠、在過去數世記間曾喪失幾多之大權、在史上未曾有之重要地位、一旦對王冠失去敬愛、無論以如何之手段、亦不能恢復王位、特加言明、余返復對陛下諫告決相協力以處此問題、且逐一諫告手續上之危險、對以上諫告陛下毫不見怒、但終未改變其結婚意志、結果終至如此、言至此滿場如雷、首相又曰、過去數日間、余請陛下選與此相略之決定余已傾諸全力、九日朝陛下下最後的決定時、余請陛下再考慮但陛下終未能翻意、最後首相云、萬事已休、全國民應以陛下自身所示品位以處置今後盡忠新帝云云、滿場拍手 數分間 始息、次由 首相將愛德華八世御退位所必要之諸法案、並約克公踐祚所規定之法案同時提出、迄十一日夜前必要之手續已完了、午後四時四十五分始散會、

首相報告英帝 退位經緯

【倫敦十一日電】英國下院於十日午后二時四十五分、在緊張裡開會、鮑爾溫首相、以沈痛面孔、關於與愛德華八世協議之經緯報告云、此事起自十月頃、本國自治領以及美國同胞、對皇帝均抱重大懸念、故屢有照會、十月二十日以個人資格拜謁陛下、奏諫現下世間各種批評若不熄、恐將惹起難事態、並言一旦失去王冠、無論以如何手段亦難恢復王位、陛下對余之言、毫無怒色與不滿、次於十一月十六日又往親見云決定離婚、決定後、雖特殊結婚亦得有全國民之贊同、於是陛下則云久欲言明、方知與辛普森夫人有結婚之意、次由陛下提出妥協案云、不立辛夫人爲皇后、僅爲以同夫人爲皇帝之配偶、余當即告知議會、能通過本法律向無前例、余則答以諸問閣議、然照會自治領各政廳、則自治領均無受諾此法律案之希望、余將右趣傳於陛下、但陛下毫不驚愕、爾後再未言及此問題、茲數日間、余請陛下下以決定、不幸陛下毫不翻意、至此萬事已竊、只有全國民以陛下親自所示之同樣的品位處置今後另拜新帝、述至此議場中喝彩如雷數分間不止、

愛麗王女 假定繼承者

【倫敦十一日電】於約克公殿下承繼大英帝國之皇統同時、約克公殿下之王女愛麗莎蓓斯姬爲新帝之內親王對於皇位爲假定繼承者「埃亞布利薩穆典」將來皇子御誕生之場合、右皇子得承繼皇位內親王之推定繼承非若「埃亞巴烈特」云、

新帝即位 定十二日朝

【東京十一日本報專電】據接倫敦來電稱、關於約克公殿下之踐阼御宣傳、預定於十二日晨舉行、（御稱號爲喬治六世）御退位愛德華八世、定於十一日、由英國出發、赴法國、於十一日午後十時前後、立於適克洛之前對全國民親賜別訣之辭、對新帝陳述祝辭之等放送、該放送、豫定錄音之後、向全世界放送、B、B、C關於錄音放送、於十日夜、發表如左、

十一日午後十一時向美大陸

十二日午前八時、（日本時間十二日午後五時）向澳洲、亞細亞、太平洋、極東十二日午前十一時（日本時間十二日午後八時）向馬剌、極東

愛德華陛下 別袂放送

【倫敦十一日電】愛德華八世擬對於退位宣言法案署名後

德意新通商條約 已在羅馬簽字
並適用於意殖民地

【倫敦十一日電】駐羅馬德國大使哈賽爾氏於十日午後訪問意國外務省與外相齊阿諾伯間舉行新通商條約之簽字、該新條約、爲規定一九二五年之通商航海條約、及一九三六年之通貨協定適用意國殖民地云

調停西國內亂交涉 英法發表其經過
蘇大使訪法外相通告接受 消息家側謂須有三段步驟

【巴黎十一日電】英國外務省於九日關於居中調停西班牙內亂、發表外交交涉之經過、法國外務省亦與此同時發表該趣旨、駐法蘇維埃大使鮑喬金氏、於九日午后往訪狄爾波斯氏法外相、手交同答通告完全受諾英法兩國之提議云、

【巴黎十一日電】英法兩國政府關於調停西班牙內亂、已開始與主要諸國交涉、據消息靈通方面稱、恢復西班牙和平須有如左之三個階段、

一、列國對居中調停、須意見一致、

二、兩交戰團体、締結休戰協定、

三、依人民投票以決西班牙政体、

遷延簽字漁約 重光提抗議
九日會見蘇聯外長

【東京十一日電】重光駐蘇大使、於九日至蘇維埃外務委員部、會晤李維諾夫、嚴重質問蘇聯側之遷延日蘇漁業條約簽字之理由、於十日、外務省接到重光大使之公電、該公電極爲簡單、有待得到詳細後、即協議對策之意向、有強調漁業條約由大局的見地、若考慮日蘇利害時、則該簽字、乃爲當然之歸結、若拒絕該項、乃爲違反國際信義之必要、並有說明日德協定之精神、決定未帶有反蘇的性質之點、以打消蘇聯側誤解措置之方針、重光大使、今後仍繼續與蘇聯側會見、關於調整全幅的國交、進行交換意見云、

明年美國經濟 景況必佳
美商務長官談

【紐約十一日電】美國商務長官羅巴化預料明年經濟界亦必良好如左、即一千九百三十七年爲自一千九百二十九年以來之最景氣之年、又由國民經濟生活上之諸關係已調整整之眞觀之、較一千九百二十九年更爲良好之年云云、

美陸海軍合作之 產業動員案
已由陸海長官發表

【華盛頓十一日電】史萬森海軍長官、與杜林谷陸軍長官、於九日正午、發表依於陸海軍合作之產業動員法案、其骨子如左、

一、戰時大總統由議會得協贊戰時非常法之同時宣言輸出重要商品及統制各種運輸機關

一、六十七種之重要商品限大總統所指定之分量、得由本國及屬領輸出、

一、組織戰時通商統制委員會、委員會之任務如左、

甲、依特許制統制輸出入

乙、妨害敵國之購買物資及商談對於敵方加以經濟的、壓迫

丙、獎勵物價統制政策

丁、以限制輸出入、商船盡力保留多數之軍需用

羅波軍事提携 將在波京談判
羅國參謀總長已出發

【布加勒斯多十一日電】羅馬尼亞參謀總長蘇諾威地將軍八日午前由布加勒斯多出發赴華沙訪問、將軍與李之將軍以下波蘭軍事當局會見、關於羅波兩軍事提携、必有重要會談云、

第八次全蘇大會 決設軍需委部
……意在强化國防

【莫斯科十一日電】第八回在聯邦蘇維埃大會由於國防強化之見地決議設置全聯邦軍需工業人民委員部、蘇維埃政府八日任重工業人民委員部次長魯茂維基氏爲初代人民委員、重工業人民委員部次長任加葛諾維基爲次長云、

尼國總統 蘇氏當選

【尼加拉瓜十一日電】尼加拉瓜大總統沙加莎氏、任期已滿、故九日選舉總統、結果現國防軍司令蘇毛沙將軍以八萬五千票獲得壓倒的多數而當選、蘇將軍於一九三七年一月一日正式就任云、

感謝慰問

啓者敝號及入船町棧房二處於日前先後不幸因近憐失愼遭魚池之殃幸蒙各 消防署奔到始得息滅當時忙亂之際蒙各界駕臨慰問深失招待殊甚抱歉特此登報鳴謝

再敝號對各種貨物正在整理之中不日仍照舊開業望仍倍舊惠顧無任感謝

大連市監部通九十五番地 大成號 主人 楊秀田 電話二、四二六九二、二九八八

失照聲明作廢

啓者敝人原置坐落三江省依蘭縣雙河鎮街基二號東至張秉貴西至陳貫三南至壕北至道寬十二丈長四十丈照名衣國興於大同二年五月十七日被匪焚掠遺失除呈請依蘭縣公署補發新照外特此登報聲明作廢

地主 衣國興謹啓

感謝名醫

鄙號經理由獻廷於客臘偶受感冒延請中西醫士調治未能得獲痊可荏苒多日後經友人介紹奧町德新藥房王傑臣先生診治服藥數劑非特病已除根且精神勝前司見該君岐黃仁術著手回春也敝經理感謝之餘無以爲報特此公諸報端並作紹介云

大連浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓

康德三年 十二月催物 十二月商品一覽

日期	商品	賣場
自一日起	年末大賤賣	全店
同	饋贈匣盛襯衫大賤賣	一階
同	禮裝用品大賤賣	同
同	饋贈用食料品大賤賣	同
同	海產珍味罐頭品大賤賣	同
同	特選淺草海苔大賤賣	同
同	銘酒「室町」大賤賣	同
同	毛皮製品陳列	二階
同	防寒外套加細製造賤賣	同
同	小孩洋服特價大賤賣	同
同	聖誕祭玩具陳列	三階
同	昭和十二年用日記大賤賣	同
自五日起	饋贈用和洋食器陳列	廣廳
同	吳服雜貨破格大賤賣	同
自十日起	座布團破格大賤賣	同
同	福引用品大賤賣	三階
自十五日起	現成外衣特價出賣	二階
同	兒童防寒用品破格大賤賣	同
自十九日起	三越年末集市	廣廳
同	新年用盆藝品陳列	同
同	屏風與床飾物大賤賣	同
同	臺布舖墊物大賤賣	三階

三越 大連市大山通 電話 2.1814

毛皮特別大賤賣

當此寒風凜烈急景殘年之候正諸君準備皮衣之時敝店本年置辦皮貨極爲豐富價廉物美異於他店務請移玉選擇購置是盼

獺、阿美利加臘虎、斯控斯、嘉——斯控斯、鹿皮上衣

男人附毛裡外套、婦人外套、小孩外套、在庫豐富、

一切貨品皆應諸君之所好製作迅速細緻請定製是荷

祈駕臨一覽方知言之不謬也

大連市大山通三六 露西亞毛皮商會 電話二一一八一八番

一律九扣

大氅 西服 制服 襯衣 衛生衣 毛衣 學生服 小孩洋服 禮帽 一切洋品服裝 一律九扣

全部綿袂靴鞋不計成本一掃賤賣

玉成百貨店 大連新大街三七番 電話三、二二八八

胃症良藥

中尾藥學博士指導 帖佐醫學博士推獎

小腹帶重飲食不進之人　每空腹時便感腹痛之人
慢性胃弱面色蒼白之人　心胸嘈囃吐沫發酸之人
肚腹發脹大便不通之人　飲食過度消化不良之人

註冊商標

胃活

主治効能

隔食・胃弱・胃炎・胃痛・胸隔痞悶・食積不消・食物不進・惡心嘔吐・酒醉宿醉・吐酸嘈囃・膨脹以及小兒吐乳等症

價目 特大罐 金壹圓 大罐 金五十錢 中罐 金三十錢 小罐 金二十錢

總號 大阪市南區久寶寺町 山田安民藥房

經理處 大連市浪速町 日本賣藥會社

◎各商埠著名藥店均有代售

經濟

因受通貨膨脹之影響 世界物價齊奔騰
本埠進口之外米飛漲
舊歷年關在即麥粉提價不已

大連市外米市況、最近大連倉渡現貨仰光七元五角、上海米松江一號九元二角、據此稿時消息已至十元、於最近旬餘之間、仰光米漲約七角、上海米實提約二元之譜、仰光米因豫測產地必漲、上海米亦因追隨產地提漲、是以演成如此暴騰、當此步上昇之際、觀望特產節節昇騰、麥粉時時漲價、於是氣勢愈來愈勇、始終强調、交易極屬旺盛、

【又訊】外米奔騰之原因、傳因中國政府有計畫以軍事用貯藏目的、由安南反緬甸方面收買外米一億五千萬元、對於右項大連外米輸入商方面、大体有如左同樣之觀測、

中國米本年雖傳爲豐收、然而仍形繼續上漲、此中亦有追隨麥粉提漲之意、但如此奔漲、概其間必有重要原因、交易非加以政治的限制歟、

其次西貢米之產地行市、與去年同期比、上漲達二元之多、其原因雖有多少之減收、世界的穀粮高漲、亦有相當影響、歐洲方面之買收旺盛、最近判明並無若大數量、故亦必有他的主要原因、亦或因中國方面買收亦未可知、

【又訊】滿洲最近京祖米行市、開原六元八角、鐵嶺七元、營四六元九角、數日以來、竟漲至三、四角、亦因觀特產、麥粉、外米等他貨之上漲而料將來必漲、故據觀或係生產者存貨惜賣、批發家因急激暴騰、抱觀望狀態、

【又訊】大連麥粉市況十一日實船四元四角五分紅綠三菱四元四角、較之前日又漲幾乎至一角、較之三數日以前突漲至三角有餘、此乃因海外及北滿漲所推移者、當此本埠存貨不多、上海粉節々上漲、日本粉輸入不振、又加舊歷年關在邇、顧及貨少之風、愈形濃厚化、故批發家、一齊猛買、故最近將來、按大勢仍是繼續提漲步驟、

【東京十日本報專電】據日銀調查、十一月中內外物價指數對照表、世界各國物價一齊上漲、其主要原因乃爲各國均於通貨膨脹政策之下、受軍需工業、化學工業、纖維工業等隆昌之共通的影響、

東京物價十月微落、然至十一月則爲騰一分五釐、爲一六一、八、是昭和四年來之新紀錄、倫敦指數亦漲二分三釐、爲一九三〇年以來之新紀錄、紐約指數亦是一九二九年以來之新紀錄、爲一二三、九、此十月份漲五分五釐、

巴黎指數、於停止金本位後、受其影響較大、比十月份暴漲一成一分九釐

日本十二月上旬中對外貿易概算

【東京十一日電】據大藏省發表十二月上旬對外貿易概算如左（單位千元）（台灣因運延除云）

輸出	八〇、六一一
輸入	八五、八三五
合計	一六六、四四六
入超	五、二二四
一月以降累計入超	一三九、八一二

重要品輸出入額

輸出	
棉織物	一四、三九五
生絲	一三、九三九
人絹織物	四、二七七
鐵	一、五一三
機械類	二、七五八
鋼瓶詰食粮品	一、三七〇
絹織物	二、〇四三
莫大小製品	一、四七四
毛織物	一、二五一
植物油	七五
陶磁器	一、〇九二
絆製品	一、〇三一
棉織線	一、一一二
玩具	九二七
人造絲	九二五
紙類	一、〇一五
木材	五五九
帽子	七三三
小麥粉	三四五
精糖	六二七
其他	二六、三八七

輸入	
計	七七、八四九
棉花	三三、七二四
羊毛	二、九四五
鐵	五、五六四
原油及重油	三、五八八
機械類	一、七二四
豆類	三、五五五
生橡皮	二、四五五
巴爾撲	一、九五五
木材	一、四三七
石炭	一、二九九
鋼鐵	一、六二八
硫安	九一
採油用原料	一、九五八
自動車及同部分品	四五〇
油餅	九六七
小麥	四四九
揮發油	一
銅	一、一〇三
麻類	一、七七六
砂糖	三三〇
其他	一六、一〇三
計	八二、三五一

津羊毛來源運輸不便 最近市價奇漲
地毯原毛現極感缺乏

【天津十一日電】羊毛省在廿寧夏西寧等區、堆存甚多、經津地分莊、及當地販商、收進手中者、數量頗鉅、惟因綏遠戰事影響、不能順利通運、現時來源活動、多恃郵包、供不應求、加以近日外國市場、歐美齊暢、設貨能到達、划算盈餘、爲數甚巨、但毛商皆有可望而不可即之苦、近數日間、乘飛機去廿、設法疏通貨運者、已有三家、而津市所存現貨、遇此機會、乃一躍再躍、外國市場復能聲應氣求漲風乃呈奇觀、西寧毛淨貨價達一百五十餘元、秋毛因貨缺關係、高低不等以西關貨言、淨貨已達一百四十元有零、地毯原料毛線、大感恐慌、機器批毛線、每磅一元二角五分、猶無貨、電滾紡毛線、前在九角左右、現已漲至一元、近日出口地毯商、反須向國外購買毛線織造地毯、其本廠設有機器自行紡線者、皆謀供自已需要、不遑外售、高等九十道地毯價、每英方尺漲至二元有零、次路地毯、前時八九角、現亦須一元左右、惟此項次路地毯、因買進羊毛困難、線內多混雜質、已失却外國信用、最近關於此種定貨、大見減少云、

魯棉本年豐收
品質優良爲全華冠

【濟南十一日】電本省土地肥沃。棉華出產最多、數年來經營設廳改良種子、並普徧組織合作社、統制產銷、愈見發達、今年雨暘時若、產量更打破歷年紀錄、以往之產十斤者、今年產十五斤、現在收穫完了、統計全省棉田四十一萬畝、總產量爲二百一十萬担、內屬於合作社者棉田四十一萬畝、今年較去年擴充五分之二、產量爲四萬餘担、大部分爲改良種脫字棉、金氏棉約佔六萬之譜、所收棉花、青島華薪、上海永安兩紗廠共購去萬餘担、將近全數五分之二、至於品質最爲優良。脫手棉絨長一英寸十六分之一、至一英寸八分之一、均可紡爲四十二支紗、即金氏棉亦可紡二十支及三十二支紗、在長絨棉中、除河南靈寶外、本省最佳、如概括的比較質量、山東實居全國之冠、而蓋山東棉經過科學的改良、至於棉民又有合理之組織也、合作社之棉花因不攙水攙雜、故價格恒較市上棉花高價值、上市之初、價值甚昂、四五元、最高達六十一元、嗣市價稍疲、最低亦在五十七元、現仍在五十八九元之譜、今年九月間成立聯合辦事處、主要目的：（一）聯絡感情互通消息（二）代替各縣辦理所需要之事件（三）爲將來山東全省聯合社之準備、（四）統籌全省合作運銷各事務之進行、據該辦事處計劃、明年即成立全省合作社、聯合社種棉地畝預計可擴充至一百萬畝、不特農民收益日漸增加、將來可使山東成爲全華唯一產棉區云、

哈小麥暴騰 七元四角

【哈爾濱十一日電】哈市前場小麥市況、放盤時七元二角、一氣漲至七元四角、此乃因減收關係、向哈埠之集貨不甚圓滑及製粉帮猛買定期所致云

年度小麥大減收、爲代用品、對於南洋纖米之輸入、不得不任其自然、

人造絲買後市場閑散 大豆繼前日猛買暴騰
豆餅豆油高粱均隨大豆上提
倫敦紐約稍漲孟買疲匯兌落

【大條】倫敦期現均爲二十一片十六分三漲八分一、紐約四十五仙四分一漲四分二、加拿大定期十二月四十五仙二十五仙、三月四十五仙五十五、五月四十五仙六十五、七月四十五仙七十五、孟買五十二盧比十六分一落十六分一、

【匯兌】英美四弗九十仙八分三不變、美日二十八弗五十八仙落三仙、中美二十九弗八十仙不變、神戶日美賣二十八弗二分一、買二十八弗八分五、

【標金】放盤一一五五元六角、大價一一五五元六角、小價一一五五元一角、收盤一一五五元二角、

【特產】大豆現市混保放盤六七七〇、收盤六九三〇、安四百七十三車、普通放盤六七〇〇、收盤六八四〇、安十六車、期市十二月末大價六九四〇、小價六七五〇、一月末大價六九六〇、小價六七四〇、二月末大價六九八〇、小價六七五〇、三月末大價七〇〇〇、小價六八二〇、四月末大價七〇四〇、小價六八七〇、五百九十八車、豆餅現市放盤一九八〇、收盤一九八〇、安一萬八千片、期市十二月近大價一九九〇、小價一九八〇、十二月近大價一九九五、小價一九九〇、一月近始終一九八〇、二月近大價二〇〇〇、小價一九七〇、三月近大價二〇〇〇、小價一九八五、四月近大價二〇一〇、小價一九八〇、安一千片、豆油現市始終二三一〇、安五百箱、期市十二月近始終二三〇五、一月近大價二三三〇、小價二二八五、一月末始終爲二三二〇、二月近始終爲二三〇〇、三月近大價二三〇〇、小價二二九〇、安八千五百箱、高粱現市放盤始終爲五一〇、安一車、期市十二月末大價五一八〇、小價五一三〇、一月末大價五一七〇、小價五一七〇、二月末大價五二一〇、小價五一七〇、三月末大價五三〇〇、四月末大價五四一〇、小價五三一〇、安七十三車、

【人絹】現市天橋七二二五、綏期金環星二月廿五日六九〇〇安十箱、天橋同上七〇五〇安三十箱總安四十一箱、

貿易緊急統制法 三月來之成績
限制小麥粉米之輸入
目的尚未至充分達成

自從八月十五日滿洲國實施貿易緊急統制法以來、該法適用品目之羊毛、小麥、小麥粉米之至十一月十五日、三個月中國別輸入許可數量如左、由統制法所制限之米及小麥粉之輸入限制如次、（自八月十五日至十一月十五日四品輸入額單位担）

△米	
日本	二二、一四一
朝鮮	五九、一九九
中國	五四、二六五
香港	一九、三四五
暹羅	八五、四六七
英領緬甸	三九二、一一三
法領印度支那	一二八、四〇七
計	七六〇、九三八

△羊毛	
日本	一、五〇〇
中國	三八
新西蘭	一三七
阿非利加	一六
計	一、六九二

△小麥粉	
日本	三九九、四一八
朝鮮	三、九八五
中國	三八一、五二一
其他	一、六八六
計	七八六、六一二

△小麥	
朝鮮	五〇
中國	五
計	五五

小麥粉由日本輸入約四十萬担、由中國輸入約三十八萬担、由兩國之輸入、概爲同額、頗堪注目、中國對輸出品每担返還稅一元、返還額略與滿洲國之關稅相等、對於高價之日本品、中國貨佔優勢、如比不持、日本品被壓迫、在滿製粉業並受其阻止發展、故十一月中對此行以嚴格的輸入限制、今後之輸入概可杜絕、米爲緬甸之仰光米、法領印度支那之西貢米、總計五十二萬担、佔總輸入額之七成、貿易統制法釋爲助長暹羅米之輸入爲目標、本

商況電訊（十二月十一日前場）

倫敦銀塊	二一片一六分三
同期市	二一片一六分三
紐約銀塊	四五仙四分一
孟買銀塊	五二盧比一六分一
美日匯兌	二八弗五八
美中匯兌	二九弗八〇
英美匯兌	四弗九〇仙八分三
英日匯兌	一志二片〇分〇
英中匯兌	一志二片八分五
英法匯兌	一〇五法一二
斯切爾股票	七七弗四分一
阿那克答股票	五一弗八分一

美棉換算（漲七五錢）

現市	十二月	一月	三月	五月	七月	十月
一二仙九八	一二仙六六	一二仙四〇	一二仙三八	一二仙二四	一一仙〇七	一一仙六四

▲印棉換算（漲五〇錢）

奔哥爾	步勞其	歐母拉
二二二盧比	二〇三盧比	一六四盧比

▲支加哥小麥

現市	本期	遠期
一弗二八仙八分三	一弗二三仙八分七	一弗一〇仙二分一

本埠特產（前場）

▲大豆

現市	高	十二月	高	一月	高	二月	高	三月	高	四月	高
六、七七	六、九三	六、七五	六、九三	六、七四	六、九五	六、七五	六、九七	六、八二	七、〇〇	六、八七	七、〇四
六、九二	六、七六	六、九二	六、七五	六、九五	六、七四	六、九七	六、七五	七、〇〇	六、八二	七、〇三	六、八七

▲豆餅

現市	十二月	一月	二月	三月	四月
一、八〇	一、八〇	一、八〇	一、七〇	一、八五	一、八〇

▲豆油

十二月	一月	二月	三月
一三、〇五	一三、八五	一三、〇〇	一三、五〇
一三、二五	一三、三〇	一三、〇〇	一三、〇〇

▲高粱

現市	十二月	一月	二月	三月	四月
五、一〇	五、一五	五、一二	五、一八	五、二八	五、四一
五、一〇	五、一四	五、一六	五、一九	五、二五	五、三一

▲大連麥粉市中發價　三菱 四、三五　貨船 四、四〇

▲大連人絹　現市 七二、二五　大橋 安數 漲一〇箱

商品市場（定期不妥、延取引）

	放盤 現	放盤 中	放盤 期	收盤 現	收盤 中	收盤 期
▲大阪期米	二九、七五	二九、五五	二九、五五	二九、七四	二九、五二	二九、五五
▲東京期米	三〇、二四	二九、八八	二九、九二	三〇、二六	二九、八四	二九、九三
▲仁川期米	二八、一八	二七、六一	二七、七二	二八、一八	二七、六七	二七、七〇

▲大阪三品

十二月	一月	二月	三月	四月	五月	六月
二四、七七	二四、〇六	二三、五四	二三、二五	二三、八三	二三、五八	二三、五四
二四、六一	二三、八九	二三、四二	二三、〇九	二三、七〇	二三、五二	二三、四八

▲大阪綿花

十二月	一月	二月	三月	四月	五月	六月
六九、三〇	六九、三五	六九、七五	七〇、二五	七〇、五〇	七〇、五五	七〇、六五
六九、九五	六九、一五	六九、五〇	七〇、一〇	七〇、三〇	七〇、四〇	七〇、五〇

	十二月	一月	二月	三月	四月
▲大阪人絹	六六、八〇	六六、七〇	六六、七〇	六六、六〇	六六、六〇
	六六、九	六六、七	六六、五	六六、五	六六、三
▲東京人絹	六六、四〇	六六、五〇	六六、五〇	六六、二〇	六六、四〇
	六六、八〇	六六、五〇	六六、六〇	六六、四〇	六六、四〇
▲福井人絹	六六、八	六六、四	六六、一	六六、〇	六六、〇
	六六、九	六六、三	六六、二	六六、〇	六六、〇

▲橫濱生絲　[illegible]

▲東京棉絲　[illegible]

▲神戸餅　[illegible]

▲神戸匯兌　日美賣 二八弗二分一　日美買 二八弗八分五　日英賣買 一志二片〇分三　一志二片〇分〇

▲大連砂糖市中發價　[illegible]

▲哈爾濱大豆　[illegible]

▲哈爾濱小麥　[illegible]

特產發送（十二月十一日前場）

	大豆	高粱	豆餅	雜穀
▲開原發	三車	｜	一車	七車
▲新京發	二八四車	四車	二一車	五一車
▲公主嶺發	六車	｜	一車	二車
▲四平街發	五車	｜	一車	五車
▲大連着	六八四車	四車	一三車	三五車

本埠特產（十二月十一日後場）

▲大豆

袋入	高	十二月	高	一月	高	二月	高	三月	高	四月	高
六、九一	六、九三	六、九一	六、九三	六、九四	六、九四	六、九六	六、九九	七、〇〇	七、〇〇	七、〇三	七、〇四
六、八九	六、八三	六、八九	六、八三	六、九三	六、八四	六、九四	六、八八	六、九七	六、九四	七、〇二	六、九八

▲豆餅

現市	十二月	一月	二月	三月	四月
一、九〇	一、九〇	一、九〇	二、〇〇	二、〇〇	二、〇〇
一、九〇	一、九〇	一、九〇	二、〇〇	二、〇〇	二、〇〇

▲豆油　[illegible]

▲高粱　[illegible]

▲三等大豆　現市 六、七〇　六、八四

滿洲行市（十二月十一日後場）

▲大連股票　五品 一六、〇〇　先品 一六、〇〇

▲同短期　[illegible]

▲天橋牌人絹　六八、〇〇　六八、〇〇

▲哈爾濱大豆　[illegible]

▲哈爾濱小麥　[illegible]

▲新京大豆　[illegible]

▲新京高粱　四二、五〇　四二、五〇

全滿均有代售　登錄商標
一粒丹　平熱散
定價各二毛
售　登錄商標

獲得非常盛譽之電影節記念
敬贈大獎品
最大趣味的
徵答
（課題）
請看上列五錢及十錢兩樣九個小銀子裏今摘除兩個橫竪各列合算表示同額也、試問大家摘除那兩個就好麽？
答案規定
◆答案資格　限愛讀本報者
◆截止日期　自本日起二星期以內
◆答案　請將課題剪下、裝入信封內、並同封須裝入郵票一角八分寄下、（用日本郵票十五錢亦可）（按此項郵票所以充向解答者全部奉贈日本電影明星大相片一張之郵費）
▼解答正確者、奉贈左列獎品、
正獎　活動電影機
本機形體頗巨、完全係金屬製、透光鏡優良、使用電泡造一百燭光、電影放映面四尺頗爲清楚鮮明、附屬品一概俱全、極長尺影片、外行亦可得輕便使用
每人奉贈一架
副獎　法國鑽石鑲S.P白金美術手鐲
每人一個
爲電影節紀念明們星喜好之高級品
◇贈送獎品之規定
一、解答信中必裝入郵票一角八分、且在信面貼三分郵票、並將住址姓名詳細於信內註明、
一、解答正確者多數之場合、依抽籤法特選五百人、奉贈非常精巧之國際號電影機一架及副獎、
一、當選奉贈者於截止後發表同時即向之通知、
東京市麴町區土手三番町
解答寄信處　國際映寫機製作所
對未當選全部之應答者一律奉贈日本馳名電影明星大相片一張
請各位奮手應答吧！

徐有失照聲明作廢
敝人丟失綏化縣廂黃旗十五井地照四張計徐有名六垧巨字九九二號又四垧潔字七一零號又一垧赤字三零四號徐慶名十垧八畝赤字三零六號共四張爲一段東至許萬林西至袁國慶南至水溝北至大界石除請縣補發新照外特此聲明作廢

緊要聲明
敬啓者先夫陳振聲不幸近於青島辭世所遺之圖章以及大連泰山街二二〇番地所有房產一處之契約書等重要文件皆落於先夫侍妾周氏手中誠恐該自擅用先夫圖章搗借款項或以房產契約抵押等情果有此等事体發生概歸無效至於先夫本身欠人欵項據周氏云先夫在世之日均已歸還清楚毫無遺藹恐未週知特此聲明
未亡人陳滕氏率繼子陳家祜謹啓

訃聞
寒門不幸塞及元配夏氏悼於康德三年陽曆十一月二十五日（陰曆十月十二日）巳時疾終寢室距生於前清光緒十一年二月初六日寅時享年五十有二歲命男長久山漢等侍奉在側親視含殮特奉慈命准於陽曆十二月十四日（陰曆十一月初一日）成服修經次日成主開弔三日午時發引安葬先塋叨在友世戚鄉學誼謹此訃
族繁不及備載
不杖期夫李永和拭淚頓首
哀子長久漢山泣血稽顙
期服夫兄永清拭淚頓首
期服夫弟永達拭淚頓首
期服姪長斌崑泣稽顙
功服孫福昌灃拭淚頓首
賜唁處　大連雲井町魁興爐　大連武藏町濱記號　大連榮町長興和

各地新聞

朧鼓急催之吉垣
各級學校分別舉行畢業式
畢業學生全省共計十七班

【吉林】吉市內之省立各男女中等學校。歷年歲末。每校畢業學生約二三班不等。其畢業後之男女學生。升學者有之。服務者亦有之。均有相當之安置。蓋以學力優劣爲定評耳。今年當玆秋去冬來。不覺轉瞬寒假來臨。益信駒光易馳。日月不居。各校學生在數年學期中。對於各種課程孜々研究。競々業々。在可寶貴光陰之下。切磋琢磨。玆聞第一兩級中學校。卒業生二班。第二兩級中學校。卒業生二班。吉林師範學校。卒業生三班。女子師範學校。卒業生一班。女子兩級中學校。卒業生二班。工業學校。卒業生初中一班。吉林師範附屬小學校。卒業生六班。並在校生學期試驗。業經先後考試完畢。其各校舉行畢業式。已規定左記日期。十二月十日。省立吉林第一兩級中學校。

十二月十五日。省立吉林工業中學校。
十二月十七日。省立吉林女子師範學校。
十二月十八日。省立吉林第二兩級中學校。
十二月十九日。省立吉林女子兩級中學校。
十二月二十一日。省立吉林師範學校。
十二月二十五日。吉林師範附屬小學校。

社會教育設施狀況
依式塡表限期具報

省署。玆令省立民衆教育館長。圖書館長。吉林市長。各縣長（十七縣）郭爾羅斯前旗長。爲本年度一月至六月間之社會教育機關設施。狀況如何。自應廣續調查。以備所設施考核。令仰各該市縣長等。即便飭屬。逐項詳塡。並於十二月底以前具報。及職員教育學校設施及職員教育團体設施。及職員暨民衆娛樂場等爲要云。

發揮精神闡揚道德
兩級學校詔書宣講

吉林省管屬永吉縣之二區密什哈站屯。爲該區重鎮。兩級小學校。更當該地文化中心。對於開發地方。啓迪民智。該校當局不遺餘力。每星期一。學校揭揚國旗。均使一般民衆參加。盡量灌輸新國家國民精神本月一日。復舉辦民衆國旗揭揚式。各牌民衆。均熱烈參加。並於三日舉行回鑾詔書宣講大會。招集南口欽全甲民衆聽講。當由金甲長。及團山子分所謝所長。蒞會之中隆重舉行。呂校長爲主席。陳王兩級任爲講員。講演約三小時許。講詞至爲詳切。陳級任講一德一心之眞締。王級任講東方道德之眞義。均能發揮聖旨之眞髓。聽衆約三百人。極爲嚴肅。後由主席致閉會詞。在日滿交歡歌聲中。而圓滿閉會云。

樺甸萬兩水拋荒地
招墾章則發表
無論何縣人民均妥爲保護
建築房屋木料准進山採伐

【吉林】吉松花江上游樺甸縣。處於山深林茂。土地肥沃之處。年來因胡匪盤踞。致使農產。及山貨蔘茸生產大減。嗣經日滿軍之討伐。胡匪漸行絕跡。現經集團部落之合建。該縣公署。爲開發富源。特行將縣屬之萬兩河地方一帶之撩荒地招墾。擬具章程。呈請吉林省公署核准。不論何省何縣之人民來報墾者。一律妥爲保護。特將招墾辦法。公佈週知。玆錄於左。

一、爲復興樺甸縣屬萬兩河荒地。由康德四年至六年。在該地區域內土地。本縣招墾之。

二、自公佈日起。至四年五月底。報墾民戶。應由呈報警察所報縣查核。

三、報墾民戶。須自建房屋。但一切木料。准由該處就近山林採伐。不收代價。並遵集團部落之規定。呈由該管警察署報縣認可。不得星散居住。

四、所種之地。第一年免收糧租。第二年照普通租額收半數。第三年按普通租額全收。

五、交納第二第三兩年租糧辦法。屆時另定之。但總以便利墾戶爲主。

六、各墾戶與原地主。在此三年期間。不發生求佃關係。原地主亦無干涉權利。

七、第四年。由原地主管理。但墾戶有優先承租權利。地主不得無故撤佃。

協和會省本部
二次委會誌

【吉林】滿洲帝協和會。吉林省本部。以期澈底本年度縣市聯合協議會之根本精神。及發揮宣德達情之眞精華起見。特於十二月三日午後三時。假吉林省公署樓上會議室。招開委員會議。討論審議縣市聯合協議會。提出之諸問事項如左。

一、現在之私塾。使其改爲小學校。其具体的方案如何。

二、萬國德道會。主催之民衆教育實積如何。

三、關於農村金融事項。希望如何。

四、關於營農法改善上。有無碍難及希望如何。

五、關於農村協和化。對於地方農民希望。及意見如何。

六、關於協和會費。可否由保甲費同時合併徵收。

七、關於納稅手續。於施政改善。只希望事項。（具体的）

八、警務廳。每年施行之恩賜普濟會施療班。一般民衆對其感想如何。

九、關於現行警察法令。對於民間適合否。

十、不良密探。詐欺有無。及其防止策如何。

十一、麻藥禍之防止如何。

委員會議出席者

委員。孫吉林警察廳長。荻原警務科長。劉行政科長。花田農務科長。闞事務官。呂事務官。佐佐木督察官。李事務官。于視學官。松島領事館朝鮮課。海老澤事務官。省本部箱木部員。張廷業

新度量衡
商民一律使用

【吉林】吉林市。自十二月一日起。新制度量衡實施一律使用。玆該器自實施以來。商民住戶。均仰体官府命令。一致迅速換用。今番之改用新器。商民。匪但利益得沾。其市民交易制度之舊式觀念。一掃而空。吉市之光明貿易前途。大有期待云

吉林自動車
十五日開業

【吉林】吉林市經年餘籌備之吉林自動車股份有限公司。在本市西關福綏門外設立公司地址。購置各式車輛。招募女車掌。現在大致就緒。聞於十二月十五日實行開業。而吉林之交通。又一大便利之現象矣

剿滅悍匪凱旋
獲屍五具得槍三枝
何署長討伐之功勳

【吉林】吉省管屬舒蘭縣。警察署長何葎麟。自到任以來。精明矢勤。對人和靄。老成練達。公私分白。頗得上峰之嘉許。於十二月三日午後一時。據大北岔分所報稱。不悉由何處竄來悍匪十餘名。匪首報字上山好。在該處燒殺搶掠。無惡不作。該縣警務局聞報後。當即派令何署長。並伊藤指導官。率隊前往剿捕。行抵該處。遭遇悍匪。雙方乃接仗。歷數小時之久。何署長指揮有方。冒槍林彈雨。勇猛直前。結果匪方不支該匪向靠山方面潰逃。已當場搜索陣地。匪方遺屍五具。並獲大小槍三枝。子彈多數。將悍匪之遺屍。除焚燒二個外。割回首級三頭。凱旋云。

冬季稅捐臨時分卡
全省添五十處
至來年三月一日一律撤銷

【吉林】吉林省各地新糧登場。商況已屆繁茂之期。吉稅務監督署。爲恐現有稅捐局之佈置分所。有失週密之處。已於本月起。自所屬各稅捐局發出增設分卡命令。凡有設置分所之必要地點。自各稅捐局長。權准設立之。所有人員。由總局員役中派遣之。不得添用人員。以便辦理征稅事宜等情。以外並將設立經過。呈報稅署備案。來年三月一日。爲撤消之期。現除吉林稅捐局。在吉[illegible]線西陽等地。鐵路線設立四處外。京圖線。蛟河。敦化。延吉。琿春。拉濱線。舒蘭。五常等地。京白線。農安。扶餘。均有分卡設立。共吉林稅署管下約五十餘處云。

賀年郵件開始辦理
此項特殊事務與日郵局同
業已分函各界一体知照矣

【吉林】當玆運轉鴻鈞。僅來陽春烟景。六出降瑞。綻開嶺上梅花。曾幾何時。又復東風解凍。大地回春矣。吉郵局例於斯時。有「賀年郵件」特殊辦理之舉。玆於二十日起。復開始辦理。此項特殊事務。我滿洲國郵局制度。較日本郵局并無差異。故「賀年郵件」之郵寄。滿洲國內者。姑無論即寄往日本內地者。亦與日本郵局同樣辦理。倘能於特殊辦理期間內郵寄。則加蓋一月一日日戳。於元旦日投遞。此種有意義而便利之辦法。諒早在台端洞鑒之中。務望以「在滿洲國郵寄賀年郵件。宜利用滿洲國郵局」之口號。來寄遞此種「賀年郵件」。尤有進者。此種「賀年郵件」。特殊辦理期間。自十二月二十日起。至三十日止。祇以年關伊邇。郵件增繁。設寄往日本內地之「賀年郵件」。而不於二十五日以前郵寄者。則恐難於元旦日如期到達云。

爲國內輸送取締便利
罌粟種子處理
省署通令所屬協助辦理

【吉林】省公署警務廳長。玆准民政部總務司長函。謂關於罌粟種子。從來禁止輸送一節。財政部方面。認爲此種辦法。與現在實情不符。應改訂爲凡持有專賣總署長塡發之輸送証明書者。予以許可。關於此節。現經專賣總署長。已如別紙。訓令所屬各專賣署。並希通飭各警察機關。一休協助等因。相應檢同抄件。函達查照。希本此旨。轉飭所屬各機關。遵照辦理。玆將罌粟種子處理。並原令錄後。

爲令遵事。查關於罌粟種子之輸出。從來雖係禁止。惟此次有如別紙所抄財政部公函。稅關第九三七號。限持有專賣官署長塡發之輸送証明書者。規定予以許可。故今後關於斯項。應按照左記要項處理之。其不以輸送爲目的在國內輸送者。爲謀取締便利起見。亦應按照本訓令發給証明書。俾資取締上無稍遺憾此令。

一、專賣官署長。於管轄區域內。如遇有買賣。或授受罌粟種子者。須先調查其用途及目的。其欲輸出罌粟種子時。對於輸出者。指示令其備具專賣官署長之輸送必要之証明書。同時並與警察機關。亟取相當連絡。以期取締上無法稍遺憾。

二、如有呈請發給輸送証明書者時。須令其依照別紙樣式。提出呈請書四分。

三、專賣官署。接到前項之呈請書時。必須審查。如認爲與阿片法第九條不相抵觸時。應於該呈請書之一份背面。蓋一驗訖之証印。交付呈請人。

四、專賣官署長。於交付左記証明書同時。井須照抄一份。送交所轄警察署。俾資取締上之便利。

五、對於以輸出國外爲目的之呈請者。在輸出後。必須令其提出經過該當稅關之輸出免許証原本。

六、專賣官署長。依照本訓令第三項。發給証明書時。於月底須將其一個月份。所發出之証明書彙齊。各照抄一份。限於翌月十日以前。呈報專賣總署長。

榆樹發現千年古錢
經省長呈送中央
計千九百枚咸係唐代物

【吉林】距今一千二百年前之貴重古錢。一千九百餘枚。刻經吉林省榆樹縣之一百姓家所發見。於十二月五日。經吉林李省長選擇四十枚。呈送中央文教部大臣矣。惟其中之大部分。均千年以上之古錢。文教部以爲近來稀有之資料。不日即在教育廳內舉行展覽會。自是再寄奉天國立博物館。以飽一般古錢採集家。及考古學者之眼福。按該項古錢之中。多係唐玄宗時代之開元重寶。唐肅宗時代之乾元重寶。極爲古錢採集家之垂涎。不置者。同時並發見三百年前。日本所鑄造之寬永通寶二十五枚。由是確可証明。日本與滿洲之交易。已自彼時開始云。

潘警廳三囑託
同時榮升技士

【奉天】潘陽警察廳。近查本廳臨時囑託（即衛生科屠畜檢查員）日人長山一。鈴木雅夫。鈴木三良等三氏。因擅長衛生學識。均提升爲該廳技士。以專責成。刻下已經正式發表。均各分別就職云。

縣吏得人
政治刷新

【寧城】縣處邊陲。巩毗沙漠。人情弊陋。昔爲鄉愚門狠之區。曾於前民國十九年。始由平泉設局分治。首係草創。固無成績可言。迨至我滿洲建國。新猷甫佈。施行王道。百政維新。一日千里。惟寧城一縣。甚有難收實效之勢。度其綜繪。揣其情勢。皆藉得人輔導。尚能任賢。仰賴實深。溯自設治局改縣以來。迄今賢牧屢更。惟我馮縣長蒞任。注重道德。慈善純仁。幸兼增田參事官。警務海局長。江口指導官等。位居檢察。清白如鏡。公正不阿。對於政治。尤爲勤奮。毫無循情袒故之處。以致小民。均皆享和平幸福。種種愛民。有口皆碑。兼之總務科長李奎五。行政股長馬書元。警務股長劉松年。財務股長黃乘臣。徵收股長季連捷。禁烟主任韓雅清。會計股長邱立德。庶務海股長。一般賢員。中年宿儒。性廉純樸。仁明洞達。品格端方。蒞寧三載。絲毫不越法外。全縣各甲商民。終日稱頌不已。皆謂寧城人民。得無限之幸福矣。於月前上峰委命。遴派副參事官內智氏。久曆中國。民清洞然。近日主持一切。大有親善愛民之本旨。兼同奉委李毓田任內務局長。聞伊久曆政界。諳熟日文。似此人才濟濟。熱心治世。不惟人民安享幸福。即對國家以至濫汙斯人之譏耳。賢員集此。人民幸甚。國家幸甚云。

康德三年軍事回顧
于司令官之放送
對治安經過勦伐匪情等
分五項向國內人民介紹

【奉天】第一軍管區司令官于深澂上將。現以康德三年度。轉眼終了。對於本年內全部經過事務。以及最近情形。爲向國人公開發表。以期共同了解起見。特擬具放送詞。內容分爲五項。計爲東邊道最近匪情。及討伐狀況。治安狀況。軍隊教育。徵兵制度之說明等。於月之十二日。親至放送局。以無電放送本年度軍事回顧。向國人介紹。玆將放送詞內容列左。

于司令官放送詞 「康德三年度軍事回顧」

敝人是第一軍管區司令官于深澂。許久沒和國人談話。很是抱歉。現因康德三年之將終。僅把本軍管區在一年的經過。和現在的狀況分項向國人講述。想也是國人所樂聞的。

△第一項 是最近的匪情。本軍管區的警備區。是奉天。安東兩省。建國伊始。匪衆如蟻。匪勢如雲。匪首不下數百。匪數不下數萬。是國人都知道的。但是現在可沒有許多了。現在所殘餘的在二省地帶。僅有閻生堂。趙黑子。王大姑娘。曹國士等。在東邊道地帶。僅有王鳳閣。金日成。王德泰。吳義成。萬軍。程斌。萬順等。統計起來。也不過二千餘名。比較建國時候。還不及十分之一呢。

△第二項 是討伐的狀況。本管部隊。自建以來。年年討伐。時時搜剿。但是總不及本年所獲的效果。本年自一月起。至現在止。計討伐接伏次數共爲一千一百七十九次。計斃天下好。奉山好。王營長。趙僞參謀長。劉僞團長。紅軍隊長。于得祿。孫委員。張科長等著名匪首十數名。統算起來。共斃匪不下二千一百餘名。所以匪勢頓殺。殘餘無幾。但是匪根未絕。仍可滋蔓。若再經此次後期之大討伐。可就澈底撲滅了。這次討伐。不但本管區部隊完全出動。並請靖安軍。熱河第五軍管區部隊。龍江第三軍管區部隊。憲兵部隊。一併參加。計分五個討伐地域。是此部東邊道計九縣。爲安奉省之大部。及奉天省之一部。以此重大兵力。對那喘息未定的殘匪。何難一鼓盪平。近來捷報迭聞。斬獲甚衆。匪的山寨。大都焚燬。不久期間。一定可以完全肅清了。

△第三項 是治安的狀況。現下地方治安。已呈恢復。市鎮都現繁榮。鄉村早臻安靜。居民無擾。行旅不驚。觸目皆是。安居樂業的景象。可見王道之下。無處不是樂土了。

△第四項 是軍隊的教育。建軍以來。本管部隊。即厲行精軍主義。講求幹部教育注意。一般教育。對於軍官佐則施以補修教育對於初年兵則施以補充隊教育。年來已見起色。及至本年。更又厲行巡廻教育。實施檢閱。查閱。及秋季演習等。以期普及而切實。進益求進。精益求精。於是內容益見良好。素質益臻向上。現下我們官長士兵。仍然孜孜不息向前努力。以期達到精軍地步。

△第五項 是徵募的說明。我國現在沿用舊政權時代的募兵辦法。甚非強軍強國之道。徵兵制度的實行。急不容緩。本軍管區。此次徵募新兵。採用準徵兵制辦法。就是爲接近徵兵制度。使人民習見相安。及至徵兵時候。可免驚駭。但徵兵不是虐政。也不是創舉。歷觀世界文明各國。沒有不徵兵的。再考三代以上的寓兵於農。也是徵兵制度。蓋國家由人民而成。是國家的責任。防衛國家的內憂外患是人民的天職。所以納稅當兵是國民的義務。當兵是合理的。是光榮的。萬不可信那好鐵不打釘。好人不當兵的話。那是憤慨以往兵的行爲不好不是說人民不應該當兵。以後不好的人還當不上兵呢。吾人千萬要明白這個道理。對於徵募和徵兵。都踴躍才好。講話完了再見吧。

全省教育改善新機構
教育廳決定方策
將於四年度開始實施
改善之要點共分四項

【奉天】省公署教育廳。查地上教育。乃國家興替之樞鈕。影響於地方庶政。暨一切王道之設施。誠非淺鮮。若不力圖改善。欲求人民知識高尙。及地方之興盛。實異緣木而求魚。該廳有鑒於此。查康德四年度。轉瞬又將開始。爲謀省下教育之基本良善。力革積弊起見。對於來年度之教育改善機構。業經草擬辦法。經衆協定。以俟呈准中央當局。即於來年發表。而公佈實施。至於教育良善要點。大致爲左列各端。

一、師範學校之改善。

二、中等學校制。

三、日人教員之配置。

四、五年教育計劃之樹立。

興京西安兩縣匪團
先後被擊潰竄
官軍奏勝利鹵獲無算
惜譽士一名名譽戰死

【奉天】第一軍管區司令部發表。剿匪情報云。本溪縣治安隊○○名。由中尉指導之下。於月之一日午後一時三十分。與日軍協力。在興京縣境第六區相皮溝與匪首高維國。大英字之一百二十名遭遇。交戰四小時。匪向北方潰逃。是役匪方戰死十四名。負傷多數。捕獲二名。鹵獲手槍八支。拳槍一枝。小槍彈一五○粒。大槍彈五粒云。

【又訊】桓仁縣治安隊。第三連長。率第三連○○名。第一連○○名。由周中尉指導。探知興京縣第二區朝陽溝。有匪首謝指導員山寨。於月之八日午前六時。由紅廟子出發。至八時許。與謝匪及五龍匪合流之一百餘名交戰三小時。匪勢不支。四下潰逃。遺棄屍体男女各一具。捕獲女犯一名。鹵獲步槍彈廿九粒。馬二匹。騾二匹。牛二頭。我方戰死警士一名云。

【又訊】西安治安隊。駐○河子第一排王排長以下○○名。於月之二日午前八時。得報在該縣第六區大孤榆樹。有不詳之匪首二十餘名發見。當即出動。於十二時許。到達該地。遭遇該匪。交戰一小時。匪勢不支。向東北方潰逃。遺棄屍体三具。傷匪五名。捕獲一名。鹵獲步槍一支。子彈五十粒。手槍一支。子彈三粒[illegible]

歲暮天寒貧民福音
會議同情週間
行將向各界聯絡發起募捐

【奉天】奉天省社會事業聯合會。近鑒於嚴寒已屆期間。新年迫切。而舊歷年關。又轉眼將臨。一般貧苦哀黎。處此天寒地凍。飢寒交迫。嗷嗷待哺之下。情實堪憐。雖有地方慈善團休救濟。恐難十分普及。每歲於舊年未至之前。爲救濟貧苦計。向有年末同情週間募欵之舉動。現該會爲事前籌備。以期圓滿起見。特於月之十一日後二時。在康德倶樂部內。催全体職員會議。討論舉行歲年末同情週間一切[illegible]。經此次全体議決。後即將手進行向各界募欵。然後於內撥轉紅萬字會救濟貧苦[illegible]

除幕式
五房店忠魂碑
省方擬電拍發

【奉天】省公署當局。近以五房店新築忠魂碑落成後。於月之十二日在該處舉行除幕式典禮。爲表示同情之[意]。特具電文。於當日向該處拍發[illegible]

長坨子村公所
招開甲長會議

【彰武】城廂警察所屬長坨子村。々長孫壯猷。村副[illegible]崑二氏。中年英俊。博學多[illegible]。對於村政事宜。積極整頓。不遺餘力。該二氏近鑒於村[illegible]事宜。有必要整理之[illegible]。特於昨十日。招開各甲長[illegible]開一行政會議。而各屯甲牌[illegible]均出席參加云。

錦州高檢廳長
蒞承視察司法

【承德】錦州高等檢察廳[illegible]陳國翰氏。自參加赴日本視察歸來之後。深以各地司法之[illegible]爲念。現爲視察省下司法施狀況。並發揮感想起見。於月之六日（星期日）搭乘[illegible]於午後七時零五分蒞承。而承德地方法院廳院長。及邱廳長。日前赴凌源平泉縣視察司法。亦於同日乘車[illegible]省云。

御眞容頒賜到縣
各界恭肅奉迎

【彰武】我國皇帝陛下御眞容。於六日星期日。由省頒賜到縣。於斯日上午九句鐘。隨北行列車到站。本縣縣長參事官以下各機關首領。及各學校學生等。咸赴車站。恭謹奉迎。降車後。由縣長捧呈。乘車返還縣署。街道警備嚴肅。各商民門首。均懸掛日滿國旗。頗爲一時之隆盛云。

安東分社啓事

啓者敝分社派銷員陳廣田因事現已去職與本分社完全脫離關係今後其在外無論發生何種事故與敝分社一概無涉恐未週知特此聲明

分社長 劉凌雲 啓

現代藥化學之威力

全治皮膚病
天恩水

堪可自誇之四大特長

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼癢之痛苦。

二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒菌使其不致攻入內部。

三、收斂作用 能使患處逐日見癒、迅速收斂、效驗神奇。

四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、[illegible]光潤。

天恩水[illegible]大效能、故一經塗抹、[illegible]皮膚病立即見癒、精神爽快、身[illegible]

●主治效能

乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀斑、凍傷、火傷、白頭瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

[illegible]

各埠均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、如有未便、或直接函[illegible]並[illegible]不收郵費

天恩水總發售處

東京藥院 本行 [illegible]

東京藥院 分行 [illegible]

（第三種郵便物認可） 德康三年十二月二十日 泰東日報 第九千一百七十三號 （九）

縣署全員分四組出發
宣傳併村之利益
闡明村政推進與併村經過
縣長與參事冒寒親自監選

【法庫】縣公署縣長魏運衡氏。參事官宇佐美氏。自蒞法以來。勵精圖治。日無暇時。玆爲行政之便利計。及村民担負減輕計。實施併村計劃。尤對治安上。村政上。皆有莫大利益。區劃之村界。業誌昨報。但對村長人選。頗極愼重考慮。謀杜絕以前流弊。致有害於村民。是以縣長參事。與內務局長。百般策謀。決計以村民之選擧制。而免積弊。尙皆不避冰天雲地。冒寒親自監視選擧。且使村民詳細了解併村意義。宣撫之辦法。分四組出發工作。詳情日期地址列下。第一班。縣長魏運衡氏。隨員總務科庶務股科員李卓勳。警士三名。第二班。參事官宇佐美勇藏。教育局學務股股長兼教育會會長呼育民。通譯王龍友。劉宗周。警士三名。第三班。內務局兼教育局局長張紹春。財務局理財股長韓連桂。內務局村政指導員王欽。警士三名。第四班。內務局行政股長張培岩。該股張科員。學務股劉科員。警士三名。村之併合宣撫班配置表（目的）爲闡明村併合之利益。及監督合法選擧區屯長。下列以新村名計。第一班。八日。東頭台子村。九日。大公主屯村。十日。柏家滿村。十一日。調兵山村。十二日。趙貝堡村。十三日。滿貝堡村。十四日。二道房申村。第二班。八日。大孤家子村。九日。東拉馬河子村。十日。依牛堡子村。十一日。三面船村。十二日。大造化屯村。十三日。登仕登堡子村。十四日。丁家房申村。第三班。八日。東大房申村。九日。孤榆子村。十日。五家子村。十一日。後滿洲屯村。十二日。五台子村。十三日。新城堡村十四日。完畢。第四班。八日。雙台子村。九日。大腳窩堡村。十日。秀水河子村。十一日。韓子洞村。十二日。葉茂各村。十三日。閻家荒地村。工作。一。向一般民衆講演。二。牌長座談會。三。監選區屯長。助理員。辦事員。會計員。事務員。悉在警察署考試。職員亦由內務局招募考試任用之云。

村屯併合的旨趣和實行大村的利益此次到達各村。爲的是宣傳兩點主義。使一般民衆有相當認識和了解。以期除却疑團。便於村行政的。

第一 要說明村屯併合的旨趣。

第二 要說明實行大村的利益。

村屯因爲什麼要併合。是要把小村屯併合爲大村落。集中力量。然後便於施行村務。使村政整個的向上。

實行大村有什麼制益。因爲村數過多。人民担負加重。對於統治上。感覺不便利。所以要併爲大村。則村費減少。人民担負自輕。進行村政。也能痛快。農村復興。頗可期待。按照以上兩點主義。當然要把參數散在之小村。併爲大村的云。

法庫縣併村之經過與開明村政之推展

滿洲以農立國。而農之單位在於村。村之良否。直接影響縣政。間接影響省政。擴而大之。與國家有相當關係。因此對於村之基本單位。有必須注意之點。

査吾法庫原爲一百零五村。於建國前。村務龐雜。村費繁重。計較每日地。平均攤納會欵在十元左右。迨滿建國後。除却一切苛派。計較每日地。平均攤納會欵爲四元上下。但於人民担負上。行政運用上。仍嫌重滯。爰於康德二年十一月一日。將一百零五村。併爲五十一村。行之年餘。較前進益。惟是農村積習已深。農村需欵過繁。有不得不再謀整理對策。庶使農村走上康莊大道來。玆於本年九月九日。計劃村屯之併合。呈請省署。請將五十一村。併爲二十一村。以圖村行政之圓滑。於十一月二十六日。奉令照准在案。統計按舊村預算。能減輕七萬元以上。以此節省之欵。移作興復農村用途。則村務當有充量進展。其併村之經過。大致如此。今後對於村務。取開明主義。一掃從前積習。凡事依照省頒街村準則。及縣方制定之街村細則爲標準。最要者。爲減低村費。藉以謀農村振興爲主眼。若村界之整理。街村財產之維持。保甲之編練。團壕之修築。衞生消防之警設。教育之普及。民風之善導。古蹟古物之保存。農事之改良。副業之獎勵。義倉備荒田之設置。暨經營道路河川之興濬。各種組合之組織。擧凡有利在民之事。莫不儘先爲之。如此不五年後。則倉廩實府庫充。人無民虞衣食。將見樂土。實現王道。熙熙暤暤。盛世以成。其推展村政。有若斯者也云。

中旗徵租局 增委日員

【法庫】東科中旗公署管下法庫。康平。昌圖。梨樹。懷德。雙山。遼源。通遼。各縣地徵租局。各派監理日系官吏一員。是以法庫徵租局。已由省派米原嘉治氏。於前日抵任視事。該局局長韓鳳岐氏。率全局職員。開歡迎宴。該氏並赴日滿各機關。行新任拜訪禮。至於該氏蒞法就任之後。對於徵收事宜。必有一番整理。徵租或因之而有色起。亦意中事。姑拭以待之云。

縣署之善政
夏防徵集馬匹
發還各村屯
村所派人來署認領

【法庫】縣公署於夏防時。因搜剿宵小。討伐隊所乘之馬。係向各村所徵集。彼時每村徵集兩匹。刻下剿匪工作。已告肅清。且宵小歛跡。而新歷年關。又將到來。此項馬匹。已無用矣。是以該署通令發還。各村派人來署認領。各村奉令後。現紛紛至城北孤榆子警察署認領。村民對於此事莫不喜形於色云。

受經濟壓迫 自縊身死

【法庫】城西五里新城堡村內有關帝廟一座。有傭某者担任看守伊年五十餘歲。染有鴉片烟癖。且無廟產。以供其揮霍。雖日無隔宿之粮。尙欲過其芙蓉之癮。是以値此雪地冰天。寒風凜々之候。伊受經濟之壓迫。腹餓而無食充飢。無錢更難過其癮。無衣難遮寒風之体。况値此冰雪交加。寒冷異常。處此懸崖勒馬之境。遂萌自戕之念。當即在廟內樹上。自縊而死。被人發覺。報告村公所。轉報警署。派人檢驗。即行掩埋云。

爲復興荒蕪之地畝
豁免歷年之田賦
縣當局解除人民之痛苦
並爲國家增加國庫收入

【東豐】東豐縣縣長陳亞新。參事官楠美省吾。滿川郁浪。財務局長兼科長郭文範。理財股王煥亭。爲復興荒蕪農村。而裕歲收計。業將匪患肅清。對歷年荒蕪地畝。由各村長出具切結。彙總具情呈請。省憲業蒙照准。捐賦一併豁免。似此官吏。誠國家之幹員。人民之福星也。查吾東豐匪患。荒蕪地畝。大部份均在九十兩區。膏腴之田。一目荒凉。房屋坍頹。目不忍覩。其五六兩區田地荒蕪。爲數亦不在少。其他各區。雖有荒蕪。尙在少數。現在治安確立。政治已上軌道。吾國以農立國。各縣當局。競籌組織農產物品評會。省憲縣均派員參加盛典。或拍祝電。各派員參加。以資借鏡。注重農產。可想而知也。但荒蕪地主。裹足不前者。均畏田賦不堪担負也。疲弊多年之農民。儉衣縮食。苟延餘生。曷克再加担負。長此一往。人民貧困。國庫少收。官民損失。不可言狀。吾縣當局。爲人民解除痛苦。爲國家增加收入。一擧兩得。堪稱雙美。吾告遠方地主或避地各原業主。火速携眷歸來。而謀復興可也云云。

參事官爲洞悉民情
考察各區村政
不畏風寒躬赴四鄉

【鐵嶺】本縣參事官小島龍像氏。爲欲洞悉民間一切情形。及考察各村公所代徵田賦成績。於本月五日。率領粟股長以下八九人。躬赴四鄉。考察村政。首先赴三五區境內。嗣再轉道六七八區。行程約需十日。工作始可完畢。當此隆冬之際。天寒地冷。風霜襲人。該參事官。不畏寒苦。冒雪地冰天。考察村政。可謂盡職也云。

青年訓練所 擧行卒業式

【東豐】縣公署教育局主催青年訓練班修業終了。遵照禮序。頒發青年訓練班修業終了證書。陳縣長。楠美參事官致訓詞。宋局長。村瀨指導官致訓詞。講師李蘭波代表訓話。來賓省師代表趙克諧。街長劉國章祝詞。學員代表答詞。教育局長張樂山致閉會詞。當即發給修業終了證書云。

粮價突然飛漲

【騰鰲堡】鎭街之粮行。邇來逐漸升提。已誌昨報。詎料今市（八日）之行情。突然暴漲。紅粮每斗。由一元五角。今市漲至一元七角半。青豆由一元九角。忽漲二元〇八分。其餘雜粮。無不漲價。一般買吃之小民。咸叫苦不迭云。

協和會縣本部 又組成三分會

【穎穆】滿洲帝國協和會穎穆縣本部。前已組成七個分會。業已詳誌前報。玆查該會中田事務長。與關事務員。於最近又着手組成三個分會。玆特訪誌於左。（一）下參保協和分會。會長傅和芝（二）杉松保協和分會。會長慕咸功。（三）八家保協和分會。會長關錫三。以上各會長。皆係保長兼充。將來會務之發展。當在意料之中云。

技術員斡旋 棉花共同販賣

【海城】滿洲國棉花協會。海城縣支部。技術員笠井幸篤。倉田勇治。呂世澤等。於九日由縣城出發。前往分水及官屯等地方。關於棉花共同販賣之一切斡旋事項云。

縣署奉令調查 日系人員履歷

【海城】縣署前奉省令。爲調查日系人員履歷表。及奉令後。當即調查具報云。

蓋平協和會 訂期行結成式

【海城】滿洲帝國協和會海城縣本部玆准蓋平縣本部函知。爲訂於月之十二日午後一時。假蓋平商會內。擧行縣本部結成式。聞屆期海城縣本部事務長中山盛義。定可前往與式云。

教育局調查 學校數目

【海城】縣教育局。爲調查縣境內。縣。村。公。私。立各高初級小學校學生數目。玆將其彙齊統計數目。詳誌於下。校數七百二十八校。級數一千零零八級。男生數二萬六千五百九十一名。女生數一萬二千二百五十五名。合計數三萬八千八百四十六名。教職員數七百五十八名。

紅卍字會 施粥捨衣

【東豐】世界紅卍字會東豐分會長康而壽。籌備施粥。與官府接洽多次。已得許可。並籌集粮食。開辦粥廠。貧民每日就食者頗多。據聞尙有各粮戶爲後援。此乃各貧民之大幸。並施捨棉衣。俟調查貧民確無嗜好者。每人施給棉衣一套。似此辦理。誠貧民之福星也云。

妯娌口角 少婦輕生

【鐵嶺】本邑南門外。住有回教人張志者。現年二十許。充長途汽車司機人。其妻張氏。年立二十左右。性情賢淑。同居有張志寡嫂某氏。年三十餘歲。性極刁潑。强悍異常。於本月四日。因些詳細事。妯娌紛爭。張氏青年愚魯。氣忿難當。竟吞食多量阿片。及家人查悉。即抬往公立醫院。救急調治。奈爲時已久。毒性發作。回生乏術。該氏即命歸陰曹矣。此少婦因細故而輕生。未免不値也云。

鞏固城關安全 卡門增防

【海城】時屆冬令。農事告竣。而四鄉農民。來城賣粮者。絡繹不絕。尤以東南關一帶爲繁盛。而城廂保南關甲長黨子揚。吳惠章。張子明。金仲三等。以當玆冬防緊要之際。爲鞏固城關安全起見。對於管境東南各卡門。特派保甲自衞團員。維持出入卡門秩序。施行警備。以期城關防隊牽

六區協會各村分會 擧行總合式典

【錦州】錦州爲我國西南重鎭。西控平津。東屏遼瀋。南襟渤海。北衞熱河。爲大凌河域。及錦熱兩省經濟文化之中樞。是凡錦熱之文化政治。錦州實負有先進之資格。領導之責任。自建國後。我當局亦銳意經營。擧凡種種。已突飛猛進。頓改舊觀。且友邦人士之來錦者。亦日益增加。是錦市之繁榮。誠有顯著之成績。於是居民之知識。經當局之陶冶啓迪。亦驟見進步。即爲於今秋以來。錦市之各機關。各法團。各工商界。對於成立各協和會支部分會。踴躍歡欣。次第成立。然此在文化中心之城市。固爲勢之所趨。而鄉村農民。亦義不後人。成立協和會支部與分會。斯誠爲我王道樂士。皇恩浩蕩。澤被遐荒。萬民感化者也。於本月六日。本縣第六區。擧行區支部。及該區各村々分會成立典禮之總合式。假該區仁字段村々公所爲會址。經錦縣々長。內務局局長。省本部。縣本部代表。關東軍坂垣參謀長代表。及第六署警察署長。警務局長。各機關各法團參加之下。隆重擧行莊嚴之成立典禮。除依法擧行開幕閉幕。及捧讀訓民詔書勅語。致開會之辭。報告成立經過。役員披露支部長宣誓。分會旗授與等儀式外。並由省縣本部事務長訓示。由來賓致祝賀之辭。及披露祝電。由支部長致謝辭。致閉會之辭。於萬歲歡呼聲中。全体撮影散會。嗣繼支部長焦惠卿氏。招待各來賓。及倍觀村政設施。於餘興盡歡中。各就歸途。查焦惠卿氏。老成卓識。熱心公益。在民國時代。曾任錦縣工務會長。担任鄉政。廿載於玆。所有成績。夙爲當道所嘉許。近來經該氏所長之仁字段村。向稱模範村。此次担任協和會支部長。於協和使命上。必能有所貢獻。且各村分會之分會長。皆選自各村耆宿名流。共匡大業。將來發達。則無待預卜也云。

金融社之新屋 落成典禮誌盛

【東豐】本縣金融合作社。平野理事計劃。呈請財政部照准。今歲二月興工。建築乙種新事務所一處。並理事宿舍一處。現已落成。東請陳縣長。滿川參事官。以下各科局長。各機關各法團首領。西安縣金融合作社理事今村勇等。躬參盛典。擧行落成典禮。社長叢喜亭。報告建築經過。理事平野豐八郎。報告建築及貸欵情形。縣長陳亞新致祝詞。遂開慶祝宴。日滿酒席。日滿姑娘侑酒。由社長理事監事評議員主作陪。席間賓主言歡。夜盡更闌。盡歡而散云。」

第一次農產品評會
經過情形詳誌

【法庫】法庫縣前次擧行之第一次農產物品評會詳細經過情形。照錄如左。

場所。縣立初級中學校。主席。縣長魏運衡。出席者。總務科長張晉文。內務局長張紹春。財務局長楊承勳。警務局長王宗周。警務指導官竹口義夫。實業股長李承慶。農業指導員平田彌太郎。司法監督齊遇昌。稅捐局長寶福椿。電話局長秦子生。縣商會副會長李萬業。縣農會副會長張樂山。村政指導員曹鴻鈞。村政指導員王欽。青年訓練所主任林寶山。縣立初級中學校長楊榮久。士紳張海詩。士紳王汝甲。士紳劉占元。科員趙與國。科員郝德恩。科員許擷亭。科員曾殿斌。科員胡廣濤。青年訓練所教員石成金。街村長五十二名。街村農民代表五十二名。紀錄員。彭鳳洲。

一、振鈴開會。

二、全体肅立。

三、揭幕。

四、國旗暨御影參拜。

五、御詔書奉讀。

六、閉幕。

七、開會之辭。 青年訓練所主任林寶山

査我滿洲以農立國。提倡農業。自不待言。惟查各地農民耕作情形。槪爲三千年以前的舊法。什麼選種造肥。改良土壤。排水給水。病虫害驅除。及預防等。合於科學原則的工作。一槪不知講求。此農村疲弊之一大原因也。本縣縣長。參事官。及內務局長。有鑑於此。提倡改良農業不遺餘力。如創辦青年訓練所。整理縣農會。驅除夜盜虫。實行秋耕等計劃次第擧行。今又開催農產物品評會。俾使農民觀摩比較以求進步。此等實事求是。人飢我飢精神。凡我縣人民。當按此旨積極講求。以期達到農業改良成功之目的。庶不負本縣長官提倡農業之苦衷也。現在與會人位。業已到齊。即此開會。

八、實業廳長祝詞。

我國建立以來已歷五載。其間外則厚承友邦日本之莫大援助。內則上戴 皇帝陛下之稜威。下依官民之同心協力。諸般制度始得日新月異。與列國並駕齊驅。國運之隆昌。蒸々日上。蓋一國之盛衰。繫產業之於興廢。如產業發達。其國必繁榮。如產業不振。其國必衰微。我國以農爲本。是不待言。特如吾奉天省農產豐富。他省無與倫比。故對於農產之品種改良。或耕作法改善等。正多研究餘地。此置身斯道。應大加奮鬪者也。當此之時。貴縣應機倡導示之模範。於玆開催農產物品評會。誠爲合乎時宜之擧。敝人不勝欣幸之至。願諸位將此盛會之精神。刻於心。奮勵研究。實踐躬行。期多產優良之品。以資國運之隆昌。是所至盼。玆述片言。藉爲祝詞。

九、會長訓詞 縣長魏運衡

今天開催法庫縣第一次農產物品評會。各官署。各團体。各街村長。以及各街村農民代表等。均都準時蒞會。實爲欣幸之至。蓋我滿洲以農立國。在往昔時代。各農民之農作。墨守成規。迄未改良。耕作之法。非謂不當。但値此科學昌明。舊農學落伍時代。極應提倡。使之改良。始可與現在之新農學相角逐。夫農業之興衰。與國運隆替。有極密切關係。農業向上。其國必强。農業衰落。其國自弱。此一定不移之理也。惟農業之改良。不外提倡科學造肥。改良種子。病虫害預防。及驅除。增加農產副業。改良畜產等種々重要工作而已。殊不知農產物品評會者。實爲督促農業向上之主要工具。本縣有見及此。爰於本日開催農產物品評會。徵集境內優良農產出品。審定其等級陳列於一室。藉觀摩比較之實效。以促進本縣農業之發達及改良。希望與會諸位。回村之後。極力提倡。而宣傳之。俾一般民衆。共同了解本會之宗旨。使本縣農業。達於日益向上之趨勢。以完成本會之使命。則本縣長有厚望焉。

一、審查長訓詞 內務局長張紹春

今日開催縣農產物品評會。爲本縣農事提高的一點表現。誠爲吾人所深致慶幸的。但其意義不止一端。謹略爲諸位一申述之。考世界各國目標。多不一致。趨亦自不同。在歐洲方面。大部以工業爲前提。而在亞洲方面。每以農業作先鋒。所以如此者。歷史地理。以及人事國情。使之然也。他且不論。祇就吾滿洲地域言之。滿洲位於亞洲東北。土地膏腴。宜於農事。況在物質文明未達極點之際。人民舍耕作。無以爲生。徒以因陳舊貫。未大更張。以致農產物收穫量。日見減少。民生因而日蹙。追溯往昔。曷勝感慨。玆脫却舊政權之後。造成新邦。凡維新。一掃向來積習。一切利民便民之行政。隨運而得展開。就中最主要者。厥爲興復農村。興復農村根本辦法。在於研究農事改良。農事不改良。則有供不應求之勢。例如昨歲高粮出產量。爲七八一。七二九石。大豆出產量。爲三六一。〇四八石。倘加以改良。則可得增益其倍數或半數。何患供不應求。改良農事。不外提倡與實作。提倡是講理論的。有了理論。然後講究農業改良的方法。有了方法。再談到實作。人人實作。農業自然進步。其收獲量。不期增加而增加矣。吾縣四面環山。宜於植樹。中央多大平原。宜於耕田。玆以連年稍有荒歉。致成外强中乾狀態。若不急謀補救。則農村益呈不景氣現象。縣政將無由進展。縣當局有見及此。爰於今春四月間。成立青年訓練所。援選青年入所深造。俾畢業後回村。作農業指導。爲農村模範青年。而開發農村產業。於五月間。又遣專員分赴谷村。施行種子消毒。於九月間。又佈告秋耕辦法。以上種種。均爲改良農事工作根基。爲農民利益作打算。繼此以往。當可得足衣足食之樂。

粮價稍落貧民歡喜
義倉積谷徵收入倉

【海城】近日以來。粮市暴漲。以致一般貧民。頗現憂虞之狀。若常此以往。殊屬有碍民生。縣當局爲設法維持計。飭屬嚴查粮商之高抬市價。以維民生。於是及今日（九日）之粮市。已較前稍落。聞紅粮每斗價格。已由一元七角。落至一元三角有奇。想一般乏食之貧民。當可喜形於色云。又訊。縣境城廂本倉。爲遵義倉積穀制度。前曾集議。關於康德三年度。施行積穀事項。及於九日。即開始徵收。以便輸入倉內云。

巡查員勤於職責

【析木城】財務分局巡查員傅希賢氏。自任差以來。專事認眞。毫不苟且塞責。對於上峰。奉公守法。而不偸安。對於職務。任勞任怨。而不延遲。恐有奸商利徒。偷漏國課等情。逐日在街市巡查。可謂勤於職責云耳。

本年受災害之貧民
全省共達九萬餘戶
省方正呈請中央救濟中

【熱河】熱河省公署。依據各縣呈報。災民戶口之調查。已早日將客歲受各種災害之貧民。請准政府。發給救濟金。及募集之義金等。施以救濟。雖未獲御媛之離亂。亦幸免群孳之載道。至今年年景。又受天災歉收。民生攸關。實爲我熱河省之當先急務。玆聞本年度各縣被災害之貧民。據省方之調查。全省已達九萬餘戶。省當局對此。現正呈請救濟中云。

縣署嚴肅擧行 御容奉拜式

【吉林】吉省管屬永吉縣公署。於十二月八日午前十一時。在本署會議室擧行。御容奉拜式。王縣長爲侍立官。彼時各科局職員。及縣立模範小學校高級班生徒代表。均依次向御容行最敬禮云。

實業廳長赴海蓋 視察棉花

【熱河】張實業廳長子舟氏。現應滿洲棉花協會之邀請。於月之五日首途。前赴海城。蓋平等縣。視查棉花採種圃。及協同組合。便道赴新京一行。接洽要公。預定於本月十五日返省云。

男師附設民衆生 擧行卒業式

【熱河】省立承德師範學校。附設之民衆學校。第二班學生于純江等二十五名。現以修業期滿。攷試完畢。業於七日午後三時。由教育廳何股長周科員。及學生家長列席之下。擧行卒業典禮。其程序如左。一、振鈴開會。二、皇居遙拜。三、合唱國歌。四、恭讀詔書。五、致開會詞。六、學事報告。七、畢業證書授予。八、獎品授予。九、訓詞。一〇、來賓致詞。一一、撮影。一二、閉會云。

二重式瓶 半自働噴霧器

價 正 管長24尺
並種一具 ¥18.00
特種一具 ¥20.00
並種二具 ¥22.00
特種二具 ¥24.00

手押噴霧器中最理想的秀優品。活塞細故上下活動愈大愈輕其壓力即爲之强大容量當在百二十乃至百五十磅但限無車輪之必要者不外乎右圖之本器最適用於傾斜之地。高二尺一寸、特製黃銅管、並製黃銅厚板掃除簡易能率一時間五斗乃至七斗（按噴霧口各皆不同）

二重式瓶 半自働槓杆附噴霧器

價 正
管長24尺二具 ¥35.00
車輪付附屬二具 ¥70.00

滿洲總代理店 蘆田洋行 大連市山縣通 電話長二三四〇六番

小兒科專門 池田醫院 大連市西通四五 電話二．六三六五番

聲明清理舊債

啓者本會前受舊德盛號主任郝明仁及「該號當日舊債戶」雙方之委任接受德盛號主任郝明仁出賣德盛號當日房屋之賣價以此項償還德盛號當日之外債因該號當日既在本街營業即爲本會舊會員而債戶亦皆屬現會員故本會義不容辭責無旁貸但自接受之後郝姓家族繁多意見分岐而彼個人之債務又多未齊以致遲延至今現屆年關本會之事務均須完結故登報聲明自本月（陽曆）十一日起至十七日止一週間爲整理該號當日之債務期但限於本街及該號當日之舊債望各債權者於期內來會提出清單以便完結過期本會則不負責恐未週知特此佈聞

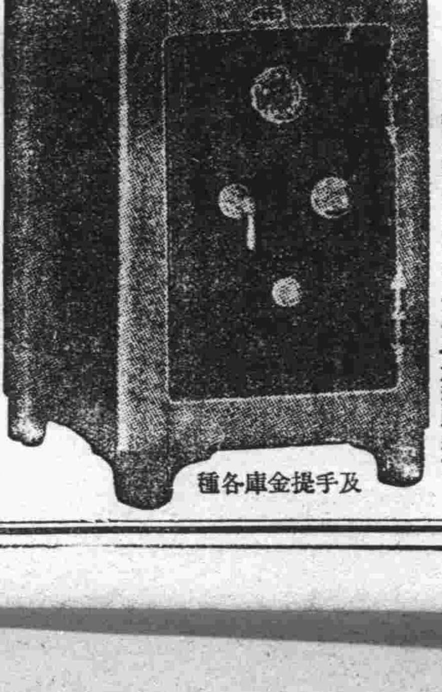
社團法人 普蘭店商務會謹白

白濁聖藥 特製 利比兒

藥價二円三円五円十円
大阪市南久太郎町堺筋 竹村製劑所 振替大阪三六〇番
各埠各藥房均有出售

營業目錄
煙草用捲紙
煙草用平板紙
各種板紙、瓦輪紙、透明紙、搾油用毛布及其他一般輸出入品等
株式會社 二見商會 大連出張所
大連市八幡町二十二番地（福壽莊樓下） 電話（二）九〇四一番

亞細亞金庫 耐火力絕對安全 保險
火中時間 七小時三十分 熱度華氏 二千三百十度 備有目錄 承索即奉
並修繕運搬



及手提金庫各種
佐井田洋行 大連市監部通 電話二、八八一〇番

頑癬疲膚病
一盒保好
愛膚膏

健膚良藥愛膚膏專治頑癬脚氣足爛陰囊癬金錢癬牛皮癬疥癬鵝掌風濕疹凍瘡火傷創傷擦傷胼胝（生雞眼）陰毛虱毒蟲咬傷靴傷酒刺粉刺面皰雀斑汗疹丹毒潰瘍陰部痒疹陰部潰瘍口瘡耳瘡頭瘡糟鼻子鼻瘡細疹刮刀瘡胎毒瘡肛門瘡痔瘡此外皮膚諸症一擦立好効驗如神世之患皮膚病者請試一試以知弊舖言之不謬矣

總批發處
大連市山縣一丁目
電二六七六五
順和公司支店

代售處

奉天四平街 大德生大藥房
奉天鍾樓南 中西大藥房
奉天鼓樓南 歐美大藥房
奉天鍾樓南 永年大藥房
安東中富街 歐美大藥房
東益增遠

鐵嶺鼓樓西 平記大藥房
新京北門外 中西大藥房
新京北門裏 興亞大藥房
遼陽什字街 天汪成
營口二道街 中西大藥房
營口魚市口 五洲大藥房

營口永世街 興亞大藥房
營口西大廟 義興成余記
吉林糧米行 五洲大藥房
瓦房店新市街 德記大藥房
大連市監部通 華泰藥房
大連市奧町 華西大藥房

西崗子永樂街 德記西棧
營盤店平安街 德順藥房
金州城裏 德記藥棧
西崗子平和街 廣生堂
海城城裏 華西大藥房
鳳凰城南街 中西大藥房

天津估衣街德記公司
北京大柵欄華美大藥房
北京大柵欄老德記藥房
北京前門外中美大藥房
天津日租界明春大藥房
▲其他各埠大藥房均有代售▼

APETIN

胃腸病新藥
阿稗精
藥片

健胃 理腸 消化 滋養

阿稗精藥片中含有多量維他命及極易消化的蛋白質・脂肪・糖原・蛋黃素・鈣・鐵等諸種重要成分、藉諸成分的相互作用、得使胃腸病人的胃腸緊張、而增進胃腸運動機能、促進消化液的分泌而輔助消化作用。而且如斯胃腸的健康恢復以後同時食慾得自然增進、便通可暢利順適、精神上可得無限愉快、直接或間接增高抗病力量、發揮自然治癒作用、故係當今獨一無二的胃腸病治療藥

主治
消化不良　食慾不振　營養失調、
便通不整　常習便秘　腸加答兒
病後衰頹　乳兒綠便　發育不良

包裝　二〇〇片　五〇〇片　一〇〇〇片

日本・大阪
武田長兵衛商店股份有限公司
總行　日本大阪市東區道修町
支店　奉天春日町十三番地

26--91(O)

CHUJOTO

嚴冬必備
厚爾孟分泌之調整與血行之旺盛惟賴中將湯！

◇……當此漸次寒冷之冬季三月
於此期間所襲來諸種婦人病症之唯一治療良法

婦人之体質如一旦羅患風寒、極易招來各種婦人病之重大危險性、先則發寒、發熱、頭痛暈眩、神呆憂鬱、種種現象、以致月經不調、下腹疼痛、赤白帶下等婦人病之徵候亦隨之而生、患此病者、必漸行惡化、倘不以適當方法治療、而忽視之、必陷於不幸之命運、值此嚴寒季節、無論何人、决不可猶豫、凡覺身体異常時、即應服用推獎爲世界名葯之中將湯以治之

中將湯非僅奏局部之効力、即血行之旺盛、厚爾孟之補給與調整、纖細婦人之体負全部、均有作用、故能將病症根本療治、而完全治愈須賴此綜合効果之葯、始能達到治療與預防兩者之目的、誠婦人体質健康之增進劑也、於寒冷之日、如服中將湯、則体內必感如春日之融和、無論男女服之、均並於感冒之時、奏良効、尤無副作用、實爲其特長、

—定價—

試用分	￥ .20
3日分	￥ .50
7日分	￥ 1.00
15日分	￥ 2.00
23日分	￥ 3.00
40日分	￥ 5.00
85日分	￥10.00

婦科靈藥
中將湯

【主治】
腰腿風寒　逆上頭痛
頭眩暈迷　月經不調
下腹疼痛　歇斯迭里
神經衰弱　子宮病
赤白帶下　肩腰痲木
哮喘感冒　產前產後

滿洲各地有名藥店皆有代售

本舖
株式會社 津村順天堂
本店 東京市日本橋區通三丁目　電話日本橋六二振替東京六〇八
支店 大阪市南區長堀橋筋一丁目　電話南二五振替大阪四五六

11—12B

關東州史談會開第四次例會

一邀請市商會長張本政氏談述關東州施政之前後一

關東州史談會（附設於滿洲文化協會內）於十日下午四時。假東公園町三十五番地滿洲技術會館。應接廳開第四次例會。以張本政氏爲中心。談述三十年來日本施政之前後經緯。出席者滿人方面僅張氏一人。外有於始政時來連之日人耆宿。亦即於始政當時協助官方對大連政治。經濟等各行政發展有極大貢獻者。計有前大連商工會議所會頭佐藤至誠。三泰油房主事廣瀨金藏。現市會議長貝瀨謹吾。前南金書院金州公學堂長岩間德也。小林又七支店長太田信三。淺野店三郎等二十餘人。在座談席上皆側耳靜聽張氏侃侃說往。精神爽快。毫無倦意。直談至兩小時許。並有各日人耆宿詢問施政當時情況張氏一一回答。直至六時已過。始行散會茲誌張氏之談話內容如左。

關東州自從甲午日本明治二十七年清朝德宗光緒二十年之後。本應順天運命。由鄰邦施政。終因三國干涉。俄之勢力伺機侵入。於是造成民不聊生之局面。幸而日本一場血戰。敗走俄國。施行善政。恢復當年之天堂樂土。當日俄戰前明治三十六年。余時年三十二歲。開業政記輪船公司於烟台。翌年日俄戰役勃發。初夏五月自山東烟台乘帆船返連。因當地航海知識未開。海上交通不便。他國人士旅行乘坐輪船。殆望塵莫及。故乘帆船。一葉孤舟。漂浮海上。板蕩於波浪濾湧中。繫滿船生命於俄頃。危險莫甚。當天氣良好時。於前一日下午晌（三時許）登舟航海。翌日傍晚即可達到。當時余本籍。在旅順口管內黃泥川屯。被軍紀不嚴之俄兵毀壞茅舍。家族避難於老虎灘屯。余於該地海岸下陸。匆匆奔舍。家族皆健在。故心神恢安然。由家族口中。得知俄兵之橫暴無忌。當時連濱由俄兵之手雖已有埠頭並黑嘴子發電所建築物。但零星四散。故荒涼無比。在現在之監部通。有多數房產。北端老郵便局。即現在泰東日報社址。其前一帶房產。爲當時連市之鉅商工程局德公公司所私有。商主張慈路。北平人。後落戶於山東。與余爲至交。擁財產二百萬。於現在之寺兒通山東同鄉會邊一帶。亦有多數房產。並在市外現在之三春柳經營磚瓦磁窯。外設分行於烟台。翌年因買上海紙幣。賠累五十萬金。致遭倒閉。路南（監部通）有並襪該商之吉豐號。亦係工程局。皆代包俄軍之工程。當余自山東返連之際。在市外大連灣柳樹屯駐紮。於五月二十八日日軍攻落南山。俄軍險音頻傳。每戰不利。當日軍南下。運到周水子時。俄兵畏懼。談虎變色。一轟逃命於沙河口方面。擾擾民宅。無惡不作。將毛毯等軍需品皆埋於土下。夜間夢中。屢聞俄軍在西部大連沙河口一帶射槍示威。彈聲屢傳不絕於耳。據聞在俄軍敗走時。更有一段殘忍軍態。時在大連並旅順設有兩牢獄。旅順爲監禁二年以上之囚犯。大連在朝日廣場方面爲拘留二年以下之輕犯。計有七十餘名。俄軍痛感作下差之苦力不足。故將七十名囚犯一併解放。命其工作。詎知於五月二十七日潛逃去沙河口方面之同時。該等不良份子。乘機蠢動。強男霸女。橫行一時。並將大連公議會第一代會長劉志衡現副會長劉先州之伯父。及一張姓二人綁去。帶至瓦房店北復州方面。後劉志衡會長並張某二人乘機脫逃。虎口餘生實堪慶幸。當二十九日日軍到連後。因軍法嚴勵。且關心民瘼。將匪劉逃無蹤。一方下令維持治安。漸漸着手施行善政。連絡當地土人。結交敝人代爲幫忙。操作買物嚮導等事。當時有一日友梅田君。此爲日友中最先結識者。現寓居日帝都東京。因余不諳日語。彼代作翻譯。連市商賈蠆集處。爲小平島。興旺一時。但不及現在之當地十分之一。自由東方面航海來連作商之帆船。皆停泊於該地東西兩海岸。街上有四大客棧。正順棧。爲欒家屯欒某所設。並當地富戶程姓所設之義盛棧。及廣源棧。其後義盛棧改名南京盛。四商在當時皆稱規模最大者。其實仍不及現在之小商店。日軍到連使用之食料品自芝罘並威海衛以帆船運送。招顧之苦力亦係來自烟台並威海衛。經由海洋島上陸。山東苦力冬季返里時。皆自小平島海岸登舟。翌年解冰期由原路返連北上。當時金州爲州內第一商埠。遜清有縣衙在。自大連入城。徒步須兩日間。間素購買重要物品並購辦年貨皆須遠自金州。交通澀滯。極不發展。徒步頗感艱難。余更記憶一事。當余二十一歲時。曾往奉天營商一次。馬車滿載貨物。余徒步隨之往返四十六天。今日科學進步交通發達。以列車代步。朝發夕至。現在之民生可謂美滿天堂矣云云。最後經大連市會議長貝瀨謹吾氏詢問州內民自何而來。遂說明殆係山東人過海落戶於此者。張氏先祖乃係山東文登縣人。興談及此。時已六句。張氏乃興辭云。」

▲關東州史談會第四次例會

史談會開會前視察金州古蹟

以供本會開會資料

關東州史談會。當未開第四次例會前。特招集昨日座談會出席者。前南金書院金州公學堂長等十人。外並該會關係者佐藤書記長等。於月之四日午前八時。由大連乘公共汽車出發前往金州方面視察古跡。以作史談會之資料。一行到金後。即往馬家橋屯警察官派出所委警察尋得滿人農民作嚮導。沿途經過棘荊崎嶇之路途。達大孤山屯。直向史跡散在地之小孤山屯視察。沿路山崗起伏。雜樹叢生。日前一場大雪之雪跡猶存。後達小孤山海濱。由此沿海乘汽車往三道溝。而抵將軍石屯。至大魚溝屯視察。日清戰役當時施設之水源地。當時對於供給軍人飲水。頗有功著。現已成頹壞之古跡。僅漬舊址。滿目荒涼。一行視察畢後。自午後一時出發。循原路進行。返三道溝去大孤山屯。迎涼風刺骨之海而作野餐。午飯小憩後。於午後二時到當地派出所訪駐在藤原巡查。由該警官報告大孤山之水源並白石洞古跡等。歷史經過。並會見當地耆宿會長趙日昇。三時興辭。歸途再視察王家屯。遜清北洋大臣李鴻章所建築禦敵之砲台。觀其遺跡。構造牢固。今僅基石得見。畢後一路向金州由金大馬路返連。時已六時半許。已萬家燈火矣。

慣竊各學校之巨竊卒落網

先後施竊所得逾萬　刻仍究訊餘罪之中

全市稀有怪犯並詐欺事件等前科三犯中村鐵次處之伊勢谷豐吉者。年卅十二歲。爲市內各學校午夜竊犯之指名犯人。沙河口警察署據此。當即偵得於市內近江町四十二番地安達仁二處有租用房屋之人相頗似之青年。於十一日午前二時許。由沙河口寺內岩崎小川三刑事密佈警網。將犯弋獲。該犯初猶與該署刑事格鬪。後卒落網。當即拘捕到署。嚴重審訊。供由十一月初以來。即行於市內各地空家施其竊盜技倆。於十一月十三日曾在奉天行竊一次。後即來連。翌日在市內天神町常安寺內竊取毛皮及外套。繼則於沙河口公學堂。下藤小學校。竊約五百餘元竊者爲顯微鏡大正小學校理科曲尺。薩摩町。幼稚園。留聲機。嶺前小學校。擴音機。西公學堂之大塚公寓。聖德街四丁目之楠七太夫等處。共二十餘件。乃爲最大犯行。價格已突破一萬元以上。逮捕當時尚搜出贓品。爲九日午後八時竊自市內攝津町十七番地大塚之衣物等其他二十餘點。刻正在追訊其他餘罪中云。

搜出贓物堆積如山　得欵盡作冶遊

該犯之竊取物件。於十一日午前由吉丸司法主任親往訊問。其竊取品有相當多數。於市內各當鋪者查出者在刑事室堆積如山。犯人所竊之各地。已不能記憶。如此必有其他犯行。該犯原籍北海道繪山郡。生於極貧之家。因受繼母之虐待。於四年前來連。充各飲食店之侍役。生性好遊自暴自棄。於昭和八年曾於許欺罪。於十一月來連。居於北滿旅館。後恐官廳發覺其惡行。乃租住於近江町。至逮捕之當時則分文烏有。所有贓品均行換錢。供其之用矣。」

石道街搶案捕獲嫌疑犯三名

刻正在嚴重審訊中

大連警察署管內自最近前後發生之數起强盜案以來。每日全体刑事編製成隊。分別嚴行搜查匪犯。昨經王濟民刑事之搜查。於寺兒溝方面捕嫌疑犯人三名。擬供原籍山東省景縣。當來連後工作於市外大幸寨某果園子中。數日前始來市內、現住寺兒溝福昌華工宿舍六十二號中之孟清德。本年三十六歲。擬謀職餬口云云。但刑事以孟某之供述。前後不符。且其身匿大洋金票。曾宿於淺間町某暗娼中。必非善類。其外陳德勝。侯光春二名。亦係住於東山町苦力宿舍中。頗有可疑之處。至確係石道街之匪犯否。刻正嚴重究審中云。」

貨物列車脫軌上下線皆不通

經時修復到連車悞時

十一日午前三時五十分。大連入船町車站發下行七六一次貨物列車。滿載塊煤聯接四十六車及至南關嶺車站退入岔道之轉軌線時。正當五時十五頃。至第十五號岔道上。第三十一輛貨車忽然脫軌。其車輛之前輪脫軌。第三十二輛之第一軸脫軌。第三十三輛貨車軸折斷。以致上下行各車一不通。當由該車站急電大連車站。該站據報。急派遣應援機車並其他車馳赴現場。修理結果。下行線至午前九時二十分許。上行線至午前十時頃始行復舊開通。因此由新京之上行旅客列車。第二十二次及二十次。以及第十六次等列車。均行待避於金州車站。更有晨間五時十分由大連發下行第二十七次列車。待於周水子俟點三小時三十五分許損失現約一千餘元云。

年末餽贈親友之好機會
最流行之洋服料及大氅料均打九折蘇杭新出品之男女絲織衣料售價特別低廉精美禮券尤稱便利
奧町　瑞康　電話二六九五六　二六四〇八番

醋海鏖兵

一夥假刑事暴毆兩司機

蓮樂食堂一幕醋戰

市內奧町五九番地。最近有某經營蓮樂食堂係尚未經管轄大連警署保安係之許可。暗中朦避取締當局。招僱用女性陳玉梅。趙鳳英。英子。李姓女等八九名爲女招待。因女性魔力過大。自開始以來。一般人等趨之若鶩。生意一時甚盛。每當華燈初上。於燈紅酒綠下。淫聲四溢。押褻難堪。不啻人肉市場之風流窩也。九日深夜午前二時許。曾有色徒市內大山通十七番地遼東旅館使役人李泰壽（二十四歲）並遼東及福辭處女林。曉等各咖啡館使役人十一名。狐朋狗友。前到蓮樂食堂飲酒尋歡。由女招待七八人圍繞四座。其樂融々。左擁右抱。猜拳行令。恣意放浪。適鄰席有市內吉野町八七番地大連汽車公司支店司機張書同（二十四歲）並助手王大祺（二十一歲）同席夜餐。因不耐煩彼輩胡爲。口中漫罵。致爾變方動武。李等十一名乘酒醉之餘。一轟乘機而上。勢極兇猛。不問青紅皂白。將該二人飽以老拳。打倒仆地。鼻血直流。演成鐵公雞。一幕全武行。一時大譁。女招待輩睹狀。抱頭竄逃。爲恐殃及魚池。並將火爐推翻。幾成火災。仍不爲然。嗣後並將被害者張某兩人強制拖到街上。嚴詞恐嚇。聲稱彼輩皆係大連警署司法刑事。語間曾以草繩綁縛。又暴毆一頓。後被奧町警所員得知。急到現場。將該十一名假刑事一網打盡。一方將張王兩被害者急送仁和醫院救治。兩名頭部並面部皆有流血重傷。勢頗沈重。治愈須三星期。管轄警署鑑及該慘劇之發生實緣由於女招待故或可取消該飯館之營業。並嚴重處分執事者。亦未可知云。」

州內十月份犯罪統計

州內全般於十月中之犯罪數。依調查所得。計達有九百四十八件。內分殺人。傷害。強盜。竊盜。詐欺。恐喝。橫領等。其檢舉之件數爲八百四十一人。比十一月頃犯罪件數無大差異。其他刑法犯九十三件一躍增至一千〇二十三件。依檢舉成績八四一件。人員二三八人云。

慰問國境討匪軍警

連市援例募慰問金

本年增加共募集兩萬

爲慰問在滿洲國各邊境維持治安討匪之滿日軍警。數年前滿洲國各都市發起募集慰問品。本市大連市役當局首倡於客歲。曾由滿人側募集八千餘元。計大連市商會。西崗商會。西大連商。及阿片組合。與遊廓事務所。共分配慰問袋一萬五千。每裝五角。所得共爲八千元。本年大連市役所一再籌劃。積極進行結果。已籌備完事。於月之十一日午後零時。假大連市役所內招開會議。出席者有大連民政署地方課森岡地方課長。大連市商會長張本政。西崗子商會會長徐憲齋。西大連商會長劉儒風。外及各關係者。議決滿人側担負數爲二萬元本年度之加。因在大連市商會內附屬有中國銀行。交通銀行。東萊銀行。金城銀行。計慰問袋大連市商會一萬四千七百五十枚。西崗商會一萬枚西大連商會五千七百五十枚。阿片組合五千枚。遊廓組合事務所二千五百枚。計共四萬枚。按每個以五角爲準。決爲最近日起開始募集云。

髮妻不堪虐待竟爾投井自殺

乃夫赶至已不可救

大連管內南關嶺會南關嶺屯農戶初家禮者。於數年前髮妻已亡故。遺有子女數人。其長女年已登瀛。於客歲經媒婆以花言巧語撮合。以彩禮若干嫁於大連管內周水子會辛寨子王家屯鐵匠王振甲（現年二十二歲）爲妻。乃王以急欲迎娶其妻。與媒婆等合謀。僞報年歲生日時辰。已擇日於客歲年末迎娶過門。乃王氏（現年十九歲）自過門後。時患病不能起床。初則其夫尚以新婦之愛情濃厚。不加責問。乃其後則初氏仍常患病。天長日久。漸被其夫白眼相加。繼則加以虐待。乃於本年九月許。初氏因事歸寧。多日未歸。住於其伯母家中。其夫見其日久不回家中。乃至其岳家查看。未見其妻。歸回未問皂白。具呈控告於大連警察署。謂其妻已行逃走。請予搜查。乃該署據狀後查果始行判明其妻因病不能回母處。將其妻初氏傳案訊問。結果後經警察署司法係主辦者並王某及初氏各方面之同意。謂因迎娶日期不佳。歸家另行擇吉重行結婚禮。事爲本地古風。但在其後則未實行。王某以初氏不服從其規矩。仍行時加虐待。初氏已頗不堪。詎於月十日午前七時許。王振甲又行虐待。初氏乘機逃往井邊。擬投井自殺。其夫雖尾後而追。但至井邊初氏已氣絕身死。乃急遣人報告於娘家其娘家方面擬此財謂被虐待而死者。究竟如何。則非局外可得而知者云。

歲末同情週已有施捐者

本年之歲末同情週間。定期十五日開始募集義金、今屆時在即。各方面委員正忙於準備中、而本埠仁人君子。樂善好施者。於昨日該署正忙碌籌備之時。乃有數名善士。慨解義囊。持義金送至該署。聲稱捐助貧苦。據此可預知本年之週間定有良好成績可觀云。

介紹

▲丸見屋懸賞之發表　三圈石鹼等化粧品之發賣者日本東京日本橋區兩國二十番地丸見屋。前曾募集懸賞三圈石鹼標語鏡書。其入賞者於十二月十日至二十一日之間於東京上野公園東京府美術館開催之書畫篆刻等陳列同時發表云。

對兒童教育上與以一大南鍼

州內初等校長會議閉幕

二日協議事項詳誌

州廳爲謀州內初等教育之革新。招集州內公學堂長及小學校長三十八名所開之州內初等校長會議。已於九日午前十時假定州廳會議室開會。出席者有州廳側御影池長官。白石內務部長。蟻川學務科長。成田關東局事務官。野崎視學官。山本休究主事。二木技師、佐々木社會教育主事。須藤視學。本田屬以下係員。校長側中山旅順一小校長外三十八名出席。細萱旅順中校長。丸山旅順女師校長。板倉師範學校長陪席。定刻由議川課長致開會辭後。由御影池長官登壇經一小時零半之重大訓示後。開始訓示事。

一、關於教育精神之作興事項
一、關於團体明徵振興事項。
一、關於休力効果制定事項。
一、關於關東休育研究所事項
一、附設体育相談所利用事項
一、關於中等學校入學希望者準備指導事項。
一、中等學校入學希望成績內中事項。
一、關於學校開各種紀念事業事項。
一、關於校堂長指導部下教職員事項。
一、關於校長會董長會首席台等事項。
一、關於教職員服務事項。」
一、關對保護者事項。
一、關於教育設備管理事項。
一、關於學校會計事項。

以上二十項指示並說明。午前會畢會後。午餐稍息。午後再開。由各學校長報告到任以來之業績並學校之現況ー對當局開陳。其次有山本休育研究主事對最近視察歐美諸學校体育狀況之報告並講話。於午後五時散會。第二日會經開於昨十日午前九時。由各校向學務課報告提出之協議事項。審議開始。各校長說明協議之趣旨。更對發表事項之基於州內初等教育特異性。關于智体二育之向當局進言外。當局並各校長雙方協議對滿日學童教育上應興應革事項。直到午後四時。本屆之堂長會議已及有良好結果圓滿閉幕矣。玆誌其協議事項如下。

協議事項

一、關於州內小學校之特異性
（一）州內小學校教育特相點如何（甘井子小）。
一、鑑及州內初等教育之使命留意特異點如何（皮小）
一、考慮關東局管下之教育体系並教育方針（同上）。
一、鑑及在滿洲之日人教育特異性。於學校經營上特要切實堅密施設之如何（大正小）
二、教員精神作興。計有三項
一、關於教職員精神之作興。中旅順公學堂提出一項。
三、關於兒童休育。計有六項旅公提出一項。爲關於休育刷新事項。
四、關於教授。普小校提出一項。
五、關對公學堂教育之一般。州內公學堂對滿洲國國旗國歌及祝祭日如何辦法。金州公學堂提出。
六、關於教育。計八項中公學堂提出六項。
一、對學校教員健康保持增進講求担主援助之方法如何。金州城南公學堂。
一、鑑及滿人教員之素質低下爲防止現狀並求向上發展如何（秋公）
一、鑑及公學堂教育之現狀。四年以上學級担任採用日人教員之建議如何（南金公）
一、關於在記事項求當局之方針（南金公）
一、公學堂日人教職員增加（西公）
一、公學堂滿人教員養成及待遇改善。
七、關於滿人子弟之向學
一、鑑及滿人子弟向學心向上如何對策（土公）
一、公學堂卒業生中受日人系統教育者限制許可入學校事項（西公）
一、公學堂兒童進來希望到小學校入學增加如何辦法（土公）
一、左記事項求當局取締方針（南金公）
一、關於公學堂初等科並高等科及中等學校入學難之對策
八、日滿兒童融和親善
一、負爲日滿國民精神之結合關於小學校公學堂日滿兒童親善施設（普公）
九、關於學校
計五項皆係小學校提出
十、關於社會教育。
計三項皆係小學校提出
十一、雜之部。
計七次中西崗公學堂提出。
一次爲小學校公學堂事務員月俸預算定率增額。
學務課提出一次。關於關東州教育會館建設。

歲暮聯合贈彩大賤賣
贈彩總額金壹萬圓
特等　壹千圓（商品券）二張　參等　五十圓　十張
彩尾　壹百圓　四張　肆等　十圓　四十張
壹等　五百圓　四張　伍等　五圓　百張
貳等　二百圓　六張　陸等　一圓　三千張
每買貨金一圓者贈補助券一枚、補助券五枚可換抽籤券一枚
（十二月廿五日截止）
浪速町三丁目　野崎洋品店　電話（二）三二二七九番

笠置遲辯護士啓事
啓者茲受聘爲遲鳳翹常年法律顧問嗣後如有侵害該人營業生命財產名譽及其他一切權利等事均由本辯護士依法保障恐未週知特此鄭重聲明
昭和十一年十二月一日
大連市但馬町七十四番地電話（二）三三四番　辯護士笠置遲啓

大連遲鳳翹啓事
啓者茲聘請笠置遲大律師爲本人常年法律顧問嗣後凡有侵害本人營業生命財產名譽及其他一切權利由該律師依法保障恐未週知特此鄭重聲明
昭和十一年十二月一日
大連市尾上町一番地電話（三）二九四一番　遲鳳翹啓

大連貧民庇寒所募集義捐公啓
逕啓者查大連東西兩商會主辦之貧民庇寒所本年決定假妥宏濟善堂後院西側樓房照舊於國歷十二月十五日繼續開辦惟因經費浩繁仍賴臨時籌募尚望各界紳商善士仁人發著慈念提倡捐助同襄善舉源源布施多多益善豈僅貧苦同胞咸感生成願代無量群衆頓首請命此啓（樂捐數目多寡隨意）
捐欵代收處大連市大山通　大連市商會　大連西崗街　西崗商會
主辦者　大連市商會　西崗商會
（後援者）　大連山東同鄉會　世界紅卍字會大連分會　滿洲報社　關東報社　泰東日報社
康德三年十二月九日

毛皮專門
定期不悞　洗刷挖補
大連伊勢町　滿洲銀行斜對過
大宗水獺・摩登大氅　各樣大領・時式皮帽　防寒皮衣・流行手套　玄狐・紅狐・其他各品　惠顧諸君・請來一觀
美亞毛皮公司　電話二一七六九二
歡迎參觀　整行如新　收費從廉

北滿專頁

社會罪人孫汝元
旣誘其母納爲妾小償獸慾 覬覦其女强姦未遂起糾紛
轟傳遐邇一段臭史

【哈爾濱】北滿天字特號衣冠禽獸。慣以姦通寡婦。謀人財產。因而擁資百萬之社會第一罪人孫汝元。年將古稀。不僅重財薄義。更有寡人之疾。一生臭史。遍傳天下。民十九年。曾因霸佔孫寡婦母女。一度引起教育界之反感。聲援之下。皆謂孫果是人。當速自死。不期禍害一萬年。今猶生存。進且先後輝映，本年春間。又發生一同樣獸性事件。當事人孫呂氏。受孫欺淩忒甚。固已向該管正陽署提出遺棄告訴。准此當署刑事系雷厲風行。將孫傳案拘押。乃其後經孫走狗某々呼哈二將拼命奔走。連案社會風紀全般之大淫案。竟然化爲烏有。故呂氏母女。輾轉窮途。一籌莫展。頃。再兩度向正陽署具狀。請求追究。如何解決。尚不一定。此眞所謂老而不死是爲賊矣。茲將本案蛛絲馬跡。探誌如下。

遠在

民國十七年。有本籍山東省黃縣人陳福亭者。攜妻呂氏。並幼女苓芝。在道外十八道街開設下襍貨店。佔用之房舍。即爲老兒孫汝元所有產業。近水樓台先得月。以房東房戶之關係。放呂氏當與該徒接觸。蓋當時呂氏雖一半老徐娘。而羞答答的鄉村風味十足。又兼返老還少。妙曼秀麗。以致慣在都市中廝混。日維飽喫瀾肉之孫老色迷。神授魂與。涎垂三尺。每欲私通欵曲。希無相當機會。果然上帝有靈。不絕壞小子之慾望。殆民十八年舊歷八月間。呂之本夫。遽爾因病物化。至此孫即捉住機會之中心勢力。委曲婉轉。着伊家奴走狗王某者。向呂氏巧言花語。致意相思之苦。並且願以三姿地位與呂氏偕老。奩花鏡前。此時呂氏弱女寡母正無出路。何況又置。

炙慾

衝鋒之年。倜儻滋味。殊難言宣。一方亦傾慕孫之財廣勢大。所以將機就機。搖頭不算點頭算矣。孫事既偕。孫並不履行舊言。但在朝前夕後。苟苟且且。約經一年之久、呂氏以長此以往。難免不被遺棄。迨後民十九年。舊歷臘月間。始正式煩媒呂日海再度撮合。同月十二日。在道外泰來街舉行婚禮。翌年六月二十六日。遷居現住所之道外大水晶街三十五號大院。所有戶口房保。皆係孫之名義。嗣於民國二十二年舊歷正月二十日。呂氏又舉一子。第因先夫中花柳梅毒、臨盆頓刻。嗚呼哀哉。惟是四年以來。夫妻感情甚爲密篤。不圖上年舊歷四月十八日。孫之人面獸心行爲。突然復萌。竟愛母及女。對於圍繞膝下頻呼「爸爸」之愛女苓芝。欲行非禮。初當日呂氏因故外出。只留其女

苓芝

在家看望門戶。詎孫突如其來。苓芝自當趨前應酬。比孫環顧無人。以爲時機已臨。首由懷中掏出國幣四十元。授予苓芝。囑以購備零物之用。言訖。亘靈之掌一把揪住苓芝嫩腕。慾熾勃勃。強作逆倫情事。苓芝懼甚。極力掙扎脫險。孫猶不肯放過機會。尾追進前。笑謂。爲父者痛子猶何懼哉。花言巧語一再叮嚀。萬勿轉告乃母。並所與之欵項。亦囑暗留自用。畢而逝去。約以下回再見。未久呂氏歸來。苓芝恐遭不測。哭述原委。呂氏聞后大恚。尋孫問罪。而孫老羞之下。竟大言不慚。當初渠之目的。本非在乎呂氏：云云。三句話不離本行。容無怪乎孫之家庭。女無母。子無父。不倫不類。雖粗人理而個性猶皆禽獸之不若也。斯以呂氏大興

憤慨

兩間感情於焉決裂。反之孫以素願未償。不再稅駕有鳥龍院一般興味之呂氏住所。惟關於呂氏母女之生活費。則仍按時由孫之走狗交送。直至同年十月末旬。顧因呂氏仍無迴心轉意。孫竟斷然中止供給。返至本年四月間。呂氏勢已山窮水盡。再三挽人向孫婉懇。恢復舊好。然則孫已情盡義絕。置之不納。呂氏走頭無路。始向正陽署提出遺棄之訴。刑事系長小田巡官。准狀立即將孫傳案。拘押達三日間。訊問結果。初孫咬定牙關。不久呂氏發生葛藤。嗣由側面調查。判明石誌眞像。三拳兩足。予以嚴刑。孫知無可隱諱。全盤托出。惟是錢可通神。孫既廣有

造孽

貨幣。甘願以一千元爲養贍費。與呂氏斷絕關係。警察本有寄人息事使命。并得孫之腹部人物某某居間調楚。旋予開釋。着兩造私自和解。焉知孫乃反復無常之輩。一經恢復自由。對於前言條件。又復分文不鳴。前後約歷半年之久。呂氏母女已陷絕境。事出奈無。又於上月末旬。再度向正陽署具狀追究。迄今耳半月餘。音息查無。儼若石沉海底。故呂將委某大律師。向哈爾濱地方檢察廳正式興訟之傾向。此報一傳。孫如驚弓之鳥。上月二十三日。在道裡賓樓大宴法曹。斯以豫料呂氏。今回依舊難佔勝利云。

妻子無踪 請求警所查找

【哈爾濱】馬家滿宣德街三十三號。住戶于德勝。趕斗車爲業。於前數年娶得山東人薛氏女爲妻。生有三歲子名小二。於六日上午十一時半。該婦携子赴道外有事。不期於外出後。當日未歸。道外並無親友。遂知想係潛逃。當報告警所請爲尋找。並將身著及小孩年貌存案。以備查尋之線索云。

竊案兩起 均各損失不貲

【哈爾濱】南崗春遠胡同十二號。住戶日人左田嚴。年二十六歲。鐵路局職員。車站勤務。於六日下午八時。事畢歸家。見門鎖被人撬落。查點屋內什物。有皮箱兩隻。均被起開。發覺丟失青紅色西服兩套。青色白條西服三套。青色西服褲兩條。水獺皮領大氅一件。在雨衣一件。共損失約五百餘元。當即報警查緝云。又：道外大水晶街七十五號住戶趙學禮。山東人。小販爲生。於七日下午一時回家。發覺見門鎖撬落。遂查點屋內什物。丟失紅嗶嘰被褥兩床。紅紫貢呢被二床。共損失國幣五十餘元當即報告該管警察官吏派出所請求查緝云。

縣署人事更動

【延壽】縣署緒方參事官。爲人賢明。知人善任。前該署總務科庶務股趙股長。因事去職。暫委科員李香山兼代數月、茲科員林輝耀。由大同學院畢業歸來。當即委升實業股長。而實業股長原純一。調充庶務股長。李科員仍歸原職。以補原額。而專責成云。又該署警務局司法股高木指導官。任事以來。案無積牘。有口皆碑。市無怨聲。日滿人士。上峰亦有所聞。茲奉省令調充他縣首席指導官。以示獎勵。本縣日滿要人。聯合設宴餞別。頗形依依。而商民人等大有痛不欲別之彩色云。

仁義傻子合流股匪 被治安隊擊潰
居民得以安居皆該隊之功

【延壽】本縣治安隊。自改編以來。剿除胡匪。維持治安。屢着殊勳。茲據原屯保平川甲々長報稱。該甲東溝。發現仁義。傻子等合流股匪百餘衆。蟠踞爲害。該隊長韓世武。及吉占。村瀨等教官。督同步四連。騎五連官兵百餘名。火速進剿。對壘四小時之久。匪徒傷亡無算。然以山勢險阻。均被餘匪拖去。結果我方雖無所獲。然匪徒潰散遁去。未得

張家店重信用包店客失馬

【又訊】東北門外張家大車店。飯食豐美。照顧週到。來往車戶多就宿焉。營業狀況。他店莫及。茲於月之四日夜間。住車廿餘輛。計馬七十多匹。偷兒乘人無備。光顧其家。檢選頂上好馬盜去四匹。齊于兩姓各失其二。及至驚覺後。追已無及。聞該店主。認可作價賠欵。以維持營業之信用云。

德政碑除幕典禮
滿日要人共襄盛舉 撮影紀念宴會來賓

【阿城】本縣全体紳商民衆。爲前任參事官前島昇氏建立德政碑一節。已誌本報。昨（六日）已屆除幕吉期。除濱江省閣省長。寄到祝詞外。前島昇君。已由新京大同學院。乘緩列車早十鐘蒞臨。當時東門外會場。除縣長周家璧。參事官宇都宮仁。首席指導官高橋修。及各機關法團首領。各學校職教員學生。治安隊警察長。憲兵隊長代表。均已出席。駐站守備隊。均到塲參加外。謹誌其儀式如下。（一）振鈴開會（二）全体入場（三）除幕（奏樂）（四）國歌合唱（日滿）（五）致開會詞（商務會林會長）（六）發起人代表致詞（農務會吳會長）（七）工事報告（協和分會楊會長）（八）省長祝詞（周縣長代）（九）縣長祝詞（十）參事官祝詞（十一）來賓祝詞（十二）前島教授答詞（十三）紀念撮影（十四）閉會詞（趙保長）（十五）閉會（十六）宴會（東興居）

梨園有復活訊

【阿城】本縣滿洲大戲院。自開演以來。屢因營業不佳。以致時演時輟、前幾日天氣甚寒。無力支持。因而歇業。演員星散。各奔他鄉。近復經該園前班主王福順。又四下奔走。籌措欵項。擬將該營業復活。能否辦到尚難預料云。

原因判明 亞蔴公司火警
肇禍工人潛逃

【拜泉】亞蔴公司火警一節。已誌昨報。然因起火原因未明。數日來消息頗爲暗淡。嗣經多方究查。於昨始行明究竟。茲錄之如下。有打蔴工人朱貴林。及金向陽者。於十一月二十四日。白晝因打蔴不愼。致將打蔴機械之木板弄壞。乃於當晚私行入內修理。此外尚有數人亦行入內。但其他數人。有執電棒者。有未拿何物空手修理者。該朱某因未拿電棒。借他之光。亦頗不便。乃至公司賬房。尋來蠟頭一枝。（長約二三寸）。置於橫板之上。伏首修理。偶然不愼。將蠟將碰倒。亂蔴遇火。呼拉一片。朱某急忙撲救。然越撲越飛。火焰越大。轉瞬間半壁通紅。突烟於戶外。適公司某人出外小便。見打蔴室突烟如雲。火光甚亮。知爲不祥。乃疾呼失火。該朱某量事不妙。乃奪戶奔出。其餘諸人亦皆奔外。此時亦赤接雲漢烟雲遍野。雖多人撲救。亦未奏效果。損失不下兩萬餘元。公司當局。將工人盡數究問。知爲朱某所爲。然朱某此時。已逃之夭夭矣云。

善惡到頭終有報 殺人案舊事重提
值此王道國家金錢亦恐無靈 殺人兇犯溫某誠恐法網難逃

【肇州】縣西區住戶溫令。家稱小康。人口牛百。然生性惡劣。凡事不盡人情。鄰里皆不欲與其往還。於前幾年。父子持搶興毆。逼死鄰右沈某。當時。不知如何。將事掩沒完結。近聞死者胞弟沈靜波。以其兄寃沉海底。欲提起訴訟。代乃弟聲寃。值此王道國家雖錢能通神。恐溫某亦難施其運動技倆矣。

竹內聯隊長蒞拜視察

【拜泉】駐北安鎮。友軍北防衛地區司令部、聯隊長竹內大佐。於本月四日下午四句鐘。自克山蒞拜視察諸般政務。各法團及友軍人等。歡迎之下。而入城矣。對於一切政務。頗多指導。至明日（九日）下午三句鐘許。由本縣全体歡送而返。

極東反蘇運動火熾 蘇聯官憲極力壓迫
任意檢舉同情可疑者 向西伯利亞方面解送

【哈爾濱】危害世界情勢。人類共同之敵之共產黨。現今已爲大衆認爲洪水猛獸、故隨時隨地極力排斥。尤以極東地方之反蘇運動尤爲火熾。蘇聯方面官憲。在此種情形下。亦極力取威脅手段、以冀苟延其虐行。遂在各地大肆檢擧反蘇份子。惟不僅不能稍事斂跡、且反響愈爲激烈。殊有增殖之傾向。蘇聯政府。仍不能猛醒。更視爲應事大奔走。從事嚴加取締中。對於稍有反蘇運動同情及可疑者。均任意檢擧。以十人或十五人之被檢擧者爲一團。强制向西伯利亞方面解送。聞被解送者。頗爲不堪。據最近蘇聯官憲檢擧之案件。聞錄左：

一、四站方面檢擧有反蘇嫌疑農民五十名。

二、伯力之大魯斯克牙鐵工廠、檢擧反蘇份子首腦十五名。

三、尼古來斯克組合。檢擧運動從事者七名云。

道德會開改組會

【肇州】縣道德會。前奉到濱江總分會指令。定期十二月十四。遴章開會。業經函咨各機關。屆期責臨與會。俾資指導與贊助。以襄盛舉。致該會如何改組。拭目以待云。

粮米買起高價

【肇州】縣境今秋年景頗佳。堪稱豐收。諸糧價行平和。及入冬季以來外省外縣糧商紛紛來省購買。致糧價暴漲。近日街市小米每斗二元五毛、高粮米每斗一元七毛。餘粮無不昂價云。

生活無路自縊身死
濟弱扶危團長可風

【五棵樹】本鎮住戶張琴。外號瞎打、前在某商號。當老板有弟名叫傻三。生成缺少心眼。年廿八歲。家道非常困難。少吃無燒。該傻近只與人白作活白吃飯。時值隆冬。則無居處。回家一貧如洗即難免餓斃。於月之四日晚。心萌短見欲白縊以了此生。在東北用周俊臣房後小樹上。自縊身亡於世長辭。天明五日。被人發覺。轉知百家長周俊臣。報告警察署。請求勘驗。當有司法系主任趙金亭。警長李云亭。同周百家長。前往該地驗視白縊證過。令其家屬暫行成殮。是否因生活無着。或有別種情形。刻尚在調查中云。

【又訊】本鎮特別聯合甲團長趙廷臣。少年英俊。人品端方。自任該甲團長。克盡職責。對於青年團。尤其努刀訓練。茲因於月前天降大雪。寒風凜々。一般花兒乞丐。身上無衣。大有委於溝壑之勢。本月四日。東門外有窩瓜站馬姓老媼。年逾五十多歲。流落五鎮。沿門乞討。竟被天寒所迫。寸步難行。坐臥東門外日夜哭號。經團長趙廷臣發覺。憐恤心生。用扒犁拉至養濟所收容。得免凍餒之慮。對於養濟所一切。該團長甘願担負。查該老媼。以此得安身之所矣。當念趙君之功德云。

登雲樓零賣所 營業發達

【一面坡】鎮登雲樓。鴉片零賣所。自開設以來。營業平常。僅維持現狀。經坡街專賣分署成立。有緝私官日人渡邊。滿人楊效儒。二君抵坡伊始。即求改善。竭刀整頓。盡心提倡。將一般私行開燈供客之家。完全取締。並規勸各界癮君子。勿赴險處吸烟。並兼該所經理高秀峰。對於吸戶和靄。招待週到。因此入秋以來。營業日見起色。門庭若市。大有迎接不暇之勢云云。

大阪商船定期輪船

○開往門司神戶大阪 午前十時起〆 一等不載客
- 哈爾濱丸 十二月十九日
- 亞米利加丸 十二月十三日
- ××夏得瀨丸 十二月十五日
- ××他克瑪丸 十二月廿一日
- 熱河丸 十二月二十日
- 貝加爾丸 十二月十六日
- 烏蘇里丸 十二月十二日
- 烏拉爾丸 十二月十八日
- 扶桑丸 十二月廿二日
- 吉林丸 十二月十四日

○開往基隆高雄行（不載客）
- 中華丸 十二月十四日
- 大華丸 十二月廿四日

○開往天津 △印不載客
- △志摩丸 十二月廿一日
- △日東丸 十二月廿九日

○開往橫濱 △印不載客
- △朝熊丸 十二月十三日
- △中華丸 十二月卅一日
- △大華丸 十二月十八日
- △日東丸 一月二日
- △朝熊丸 十二月十七日
- △志摩丸 十二月廿六日

○開往紐育行（不載客）
- 關西丸 十二月十五日

大阪商船大連支店　新京代表電話四一三七番　出張所電話四〇八九番　奉天出張所（船票發賣所）電話二三二六番

日本國際觀光局　滿洲旅館協會　大連伊勢町　大連觀光局　沙河口出張所　營口觀光局　撫順觀光局　奉天觀光局　哈爾濱觀光局　船票發賣所　大連市山縣通　國際運輸株式會社

大連汽船定期輪船

○開往青島上海 午前十一時
- 青島丸 十二月十二日
- 奉天丸 十二月十四日
- 大連丸 十二月十七日

○開往天津（塘沽止）
- 天津丸 十二月十一日後四時
- 長平丸 十二月十七日前十時
- 天津丸 十二月十九日前十時

○開往安東（船客搭載）
- 濟通丸 十二月

○開往龍口（船客搭載）
- 龍平丸 十二月十二日後七時

○開往基隆高雄（船客搭載）
- 山西丸 十二月廿五日後四時

○開往敦賀新潟伏木船客搭載
- 山東丸 十二月十五日後四時
- 河北丸 十二月廿三日後五時

○開往營口（船客搭載）
- 河南丸 一月二日後五時
- 山東丸 十二月
- 河北丸 十二月

凡關船車聯絡運輸、貨物引換證由左揭各支店發行

大連汽船株式會社

永和公司　電二、七二七五番　大阪神戶航路貨物取扱店　專屬貨客取扱店（大連敷島町）

澤山商會　電二、五三六五番　臺灣航路貨客取扱店（大連敷島町）

丸一商會　電二、五八八八、四二六四番　大連船住所（大連伊勢町）　賣所電話二、五五五四

國際觀光局

日本郵船出張所　代理店　朝鮮郵船株式會社　古那德白星汽船會社　近海郵船株式會社　水路圖誌海圖販賣所

丸一商會　電話二、四二六四　五八八八番

阿波共同汽船行輪

○開往芝罘威海衛青島後七時
- 第十六共同丸 十二月十六日
- 早隆丸 十二月十八日

○開往芝罘威海衛仁川行後七時
- 第卅六共同丸 十二月十六日

○開往天津後四時
- 長山丸 十二月十七日

○開往芝罘後六時
- 第十八共同丸 十二月

○開往鎮南浦仁川前八時
- 長山丸 十二月十二日

○大連鎮南浦行後四時
- 早隆丸 十二月十四日

阿波共同汽船會社　電話長二、六八九　五〇〇一番　本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務　大連市山縣通二〇〇番地

政記輪船行輪

- ○開往威海 有利號 十二月十四日
- ○開往威海青島 廣利號 十二月十五日
- ○開往芝罘 廣利號 十二月十二日
- ○開往秦皇島 厚利號 十二月十一日
- ○開往龍口 永利號 十二月十四日
- ○開往上海 同利號 十二月十二日
- ○開往青島 新利號 十二月十二日

大連布監部通三十九番地　政記輪船股份有限公司　代表電話二、四一四一番

惠通行輪船行輪

- ○開往芝罘威海衛仁川後六時 利通號 十二月十三日
- ○開往芝罘後六時 昌平丸 十二月十三日
- ○開往門司宇廣尾後四時 照國丸 十二月十四日

惠通行　大連市加賀町三〇　電話二、六三一八　一五一八番

日清汽船大連行輪

○開往青島上海廈門香港廣東
- 華山丸 汕頭寄港 十二月廿八日
- 嵩山丸 福州寄港 一月六日
- 唐山丸 福州寄港 十二月廿一日
- 廬山丸 汕頭寄港 十二月十日

○開往三角鹿兒島那覇
- 貴州丸 十二月廿三日

大阪商船株式會社大連支店　電話二、一一五一番

國際運輸株式會社　大阪商船貨客事務　大連支店　同賬房電話二、三一五一　六二八二

近海郵船大連行輪

- ○開往長崎鹿兒島 千歲丸 十二月二十日
- 淡路丸 十二月廿五日
- ○開往橫濱 宮浦丸 十二月十三日
- ○開往天津 勝浦丸 十二月十六日
- ○開往基隆高雄 岐阜丸 十二月十五日
- ○開往鎮南浦仁川 岩手丸 十二月廿七日
- ○開往營口 玄武丸 冬季休航中

朝鮮郵船大連行輪

- ○開往朝鮮博多長崎三角鹿兒島 錦江丸 十二月廿五日
- ○開往青島仁川 會寧丸 十二月十五日

以上各種出口之日時關係或有變更

日本郵船出張所

喘息

最新治療劑 氣管枝喘息

京都帝大教授 医学博士 辻寛治氏創製

喘息阿斯多
ツシアスト

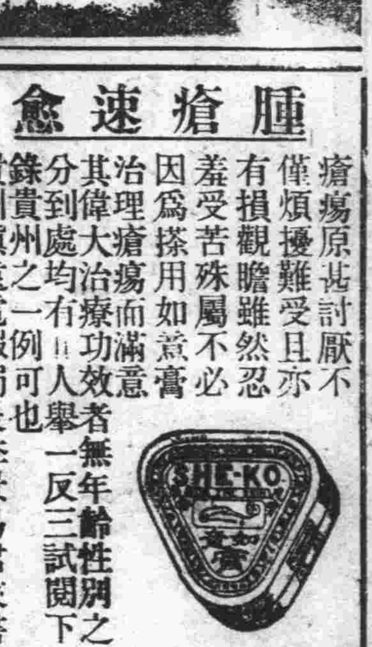
主治症　鎭咳 祛痰

流行性感冒、氣嗽、久嗽（急性慢性氣管支加答兒）小兒時愈時發之咳嗽（百日咳）、肺衣炎、呼吸器疾病而因風寒咳嗽以隨起之咳嗽喀痰的諸病症

本劑乃京都帝國大學醫學博士辻寛治先生就喘息的治療藥劑、使用巨萬之硏究費用、苦心硏鑽十數年之結果。始行發明創製而成的貴重靈藥也

本劑在日本各地大學病院、歷經多數醫學博士大家臨床實驗之結果。其效力不唯可驚的偉大而準確，且無任何可厭副作用、確認其爲近世最優秀極理想的氣管支治療劑也

發賣元　株式會社　藤澤友吉商店　大阪 大連 奉天 京城



腫瘡速愈

由于採用如意膏

瘡瘍原甚討厭不僅煩擾難受且亦有損觀瞻雖然忍羞受苦殊屬不必因爲採用如意膏治理瘡瘍而滿意其偉大治療功效者分到處均有人舉一錄貴州之一例可也無貴州鎭遠電報局長李景揚君來年云「今春長女生瘡症身紅腫三遍一採各藥無效最後試塗如意膏未試反及週瘡腫即愈誠良藥也」如意膏係現代醫藥科學療產品一經採用立即開始其確爲止痛消毒生肌工業經證明即婦女各種皮膚疾患之理作治療芳品且純亦有用此膏因其想味保膚故也潔有樂益之油質又氣善出售或向上海江西藥房皆有售廉士醫生藥局購取各路四五號一草盒三元五角郵力不每盒七角六盒可由奉天和記洋行轉上切信件廉士醫生藥局

SHE-KO 如意膏

唯一 繪畫廣告圖案 一見譽常非凡 必得廣告宣傳

出品 時有精巧技師 設色美麗無比 現代商業競爭

電機大石印 活版諸印刷 迅速

本局三週年紀念 賀年名片 大廉價

謹將各種名片價目列下

雙面印百枚八角　秋季信片百枚六角　紅信封百枚五角　由滬新到賀年彩片奇樣繁多　不及備載請君早臨以便裁用

美大印刷局啟　大連市浪速町二　電話三二九五四

廣告

本工場專造各種玻璃器具料盃料碟大小瓶類燈瓶燈皂美李皀一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎

地址大連市榮町二番地（驛西東洋街鐵道北）

南滿洲硝子會社　電話 賬房 倉庫 二一七四四 二二五七〇

滿洲醫科大學廿五週年紀念 施療

期間 自每月一日起至每月十五止

除診察券不要錢外 對於治療所用之普通藥品均行免費 但貴重藥品注射 藥品及手術 等均減價收費

再本院設有病床可以隨時入院

奉天大西門裡市公署後万寶藍胡同

滿鐵醫院城內分院